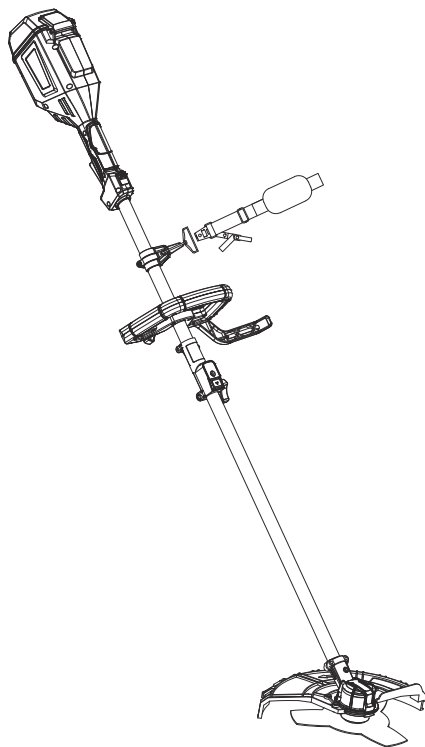


 **MIOGARDEN**
CLASSIC



D Freischneider

F Débroussailleuse

I Decespugliatore



3 Jahre Produkte-Garantie
ans de garantie
anni di garanzia

FS3418

Art.-Nr 6309.206



202310

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns über Ihr Vertrauen!

Ihr neues Gerät wurde nach dem Stand der Technik konstruiert und gefertigt. Durch die Art der Arbeiten, für die es konstruiert wurde, ist der Umgang damit nicht ganz ungefährlich für Sie und Ihre Umgebung.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Gerät haben und um Ihnen eine ausreichende Sicherheit beim Arbeiten mit diesem Gerät zu gewährleisten, müssen Sie die Gefahren im Umgang damit kennen und umsichtig arbeiten.

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt diese Gebrauchsanweisung! Hier finden Sie alle Hinweise für einen sicheren Gebrauch und eine lange Lebensdauer des Gerätes.

Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Anweisung!

Inhalt

Sicherheitshinweise	03
Gerätebeschreibung.....	17
Montage	18
Bedienung	23
Fehlerbehebung	29
Wartung und Lagerung	30
Technische Daten	31
Entsorgung	32
Konformität	32
Garantie	33

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anleitungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anleitungen zum Nachlesen auf.

Der Begriff „Elektrogerät“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzstrombetriebenes (kabelgebundenes) oder akkubetriebenes (schnurloses) Elektrogerät.

ARBEITSPLATZSICHERHEIT

1. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und sorgen Sie für gute Beleuchtung. Unaufgeräumte und dunkle Bereiche stellen Unfallgefahren dar.
2. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Benzin oder Staub. Elektrowerkzeuge können Funken erzeugen, die zur Entzündung von Staub oder Rauch führen können.
3. Halten Sie Kinder und Schaulustige während des Betriebs des Geräts vom Elektrowerkzeug fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

1. Der Stecker des Geräts muss zur Steckdose passen. Nehmen Sie keinesfalls Veränderungen am Stecker vor. Verwenden Sie keine Adapterstecker für geerdete Elektrowerkzeuge. Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.
2. Vermeiden Sie das Berühren geerdeter Oberflächen, wie Rohre, Heizungskörper, Elektroherd oder Kühlschrank. Das Risiko eines Stromschlags steigt, wenn Ihr Körper geerdet ist.
3. Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Nässe aus. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Stromschlagrisiko.
4. Zweckentfremden Sie das Kabel nicht. Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät zu tragen, zu ziehen oder von der Steckdose zu trennen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze,

Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Stromschlaggefahr.

5. Verwenden Sie ein für Außenbereiche geeignetes Verlängerungskabel, wenn Sie Elektrogeräte im Freien einsetzen. Die Verwendung eines für Außenbereiche geeigneten Verlängerungskabels verringert die Stromschlaggefahr.
6. Wenn der Gebrauch eines Geräts an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, benutzen Sie eine durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (FI-Schalter) geschützte Stromquelle. Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.

SICHERHEIT VON PERSONEN

1. Seien Sie wachsam, geben Sie darauf acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand bei der Verwendung des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Müdigkeit oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten. Ein kurzer Augenblick der Unachtsamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Beugen Sie einem versehentlichen Anlauf vor. Achten Sie darauf, dass sich der Hauptschalter in ausgeschalteter Position befindet, bevor Sie das Netzkabel mit der Steckdose verbinden und/oder den Akku anschließen, das Gerät aufnehmen oder tragen. Unfälle sind vorprogrammiert, wenn das Gerät mit einem Finger am Hauptschalter getragen oder an die Steckdose angeschlossen wird.
3. Entfernen Sie Stell- oder Schraubenschlüssel vor dem Einschalten des Geräts. Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Elektrowerkzeugs befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.
4. Nicht überstrecken. Achten Sie immer auf einen guten Stand und ein gutes Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
5. Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann sich in beweglichen Teilen verfangen.
6. Falls Vorrichtungen zum Absaugen und Sammeln von Staub vorhanden sind, schließen Sie diese an und verwenden Sie sie ordnungsgemäß. Die Verwendung eines Staubfängers kann mit Staub verbundene Gefahren verringern.

GEBRAUCH UND PFLEGE VON ELEKTRO GERÄTEN

1. Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer mit der Leistung, für die es konstruiert wurde.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sich nicht mit Hauptschalter nicht ein- und ausschalten lässt. Ein Gerät, das sich über den Hauptschalter nicht bedienen lässt, ist

gefährlich und muss repariert werden.

3. Ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und/oder nehmen Sie den Akkusatz aus dem Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör auswechseln oder das Gerät verstauen. Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Gerät unbeabsichtigt einschaltet.
4. Lagern Sie nicht benutzte Geräte für Kinder unzugänglich und verbieten Sie anderen die Benutzung des Geräts, wenn sie mit dem Gerät oder dieser Anleitung nicht vertraut sind. Gerät sind gefährlich, wenn sie von nicht unterwiesenen Personen benutzt werden.
5. Warten Sie Gerät. Achten Sie auf falsch ausgerichtete Teile oder festsitzende bewegliche Teile, Bruchstellen und andere Umstände, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Bei Beschädigungen lassen Sie das Gerät reparieren, bevor Sie es wieder benutzen. Viele Unfälle sind auf eine schlechte Wartung von Gerät zurückzuführen.
6. Benutzen Sie das Gerät, Zubehör, Werkzeugeinsätze usw. gemäß dieser Anleitung und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für Arbeiten, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, kann zu gefährlichen Situationen führen.

GEBRAUCH UND PFLEGE VON AKKUWERKZEUGEN

1. Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann beim Anschluss eines anderen Akkusatzes ein Brandrisiko darstellen.
2. Benutzen Sie für Elektrowerkzeuge nur Akkus, die speziell für das Gerät entwickelt wurden. Bei Verwendung anderer Akkusätze besteht Verletzungs- und Feuergefahr.
3. Wenn der Akkusatz nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen fern, auch von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallobjekten, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen können. Bei einem Kurzschluss der Batteriepole besteht Verbrennungs- oder Feuergefahr.
4. Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Bei unbeabsichtigtem Kontakt mit Wasser spülen. Falls Flüssigkeit in die Augen geraten ist, suchen Sie zudem einen Arzt auf. Die Flüssigkeit aus dem Akku kann Reizungen und Verätzungen verursachen.

AKKU AUFLADEN

1. Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Verwenden Sie das Original-Ladegerät nicht mit anderen Li-Ionen-Akkus oder mit anderen Arten von Akkus oder Batterien, da es anderenfalls zu einem Brand oder einer Explosion kommen kann.

2. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung Ladegerät, Kabel und Stecker. Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn Sie Schäden daran feststellen. Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst und lassen Sie es nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.
3. Das Ladegerät ist für den Betrieb an einer herkömmlichen Netzsteckdose vorgesehen (220-240 V~, 50 Hz). Der Stecker des Ladegeräts muss in die Steckdose passen.
4. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
5. Zweckentfremden Sie das Kabel des Ladegeräts nicht. Transportieren Sie das Ladegerät niemals am Kabel, und ziehen Sie niemals am Kabel, um das Ladegerät zu sich zu ziehen oder um den Stecker zu ziehen. Das Kabel muss außerdem von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Geräteteilen ferngehalten werden. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
6. Stellen Sie sicher, dass vom Kabel des Ladegeräts keine Stolpergefahr ausgeht, dass niemand auf das Kabel tritt und dass es nicht beschädigt wird.
7. Halten Sie das Ladegerät sauber. Eine Verschmutzung kann der Grund für eine erhöhte Stromschlaggefahr sein.
8. Schützen Sie das Ladegerät vor Regen und Feuchtigkeit. Das Eindringen von Wasser in ein Ladegerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
9. Der Akku wird während des Ladevorgangs warm. Betreiben Sie das Ladegerät nicht auf einem leicht brennbaren Untergrund (z.B. Papier oder Textilien).
10. Der Temperaturbereich, in dem der Akku normalerweise geladen werden kann, liegt zwischen 5°C und 45°C. Das Laden des Akkus außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs wird möglicherweise durch die Schutzschaltung des Akkus verhindert. Die längste Lebensdauer und die beste Leistung werden erreicht, wenn der Akku bei normaler Zimmertemperatur geladen wird.
11. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts, wenn Sie es nicht verwenden. So kann die Gefahr eines elektrischen Schlags oder einer Beschädigung des Ladegeräts vermindert werden.

REPARATUREN

Lassen Sie Elektrowerkzeuge durch qualifizierte Fachkräfte und nur unter Verwendung baugleicher Ersatzteile reparieren. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.

UNTERWEISUNG

1. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem sachgemäßen Gebrauch des Geräts vertraut.

-
2. Folgenden Personen ist die Benutzung des Geräts untersagt: Kinder, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind.
 3. Personen, die diese Anleitung nicht gelesen haben, sollte der Gebrauch des Geräts untersagt werden. Unter Umständen wird das Mindestalter für den Gerätegebrauch durch örtliche Vorschriften beschränkt.
 4. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange sich Personen (insbesondere Kinder) oder Haustiere in der Nähe aufhalten.
 5. Für Unfälle oder Gefahren, durch die andere oder deren Eigentum zu Schaden kommt, ist der Bediener oder Benutzer verantwortlich.

VORBEREITUNG

1. Tragen Sie während der Benutzung des Geräts stets festes Schuhwerk und lange Hosen.
2. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck, die bzw. der in den Lufteinlass gezogen werden kann. Lange Haare von den Lufteinlässen fern halten.
3. Vor dem Gebrauch Akkus oder Akkupacks auf Schäden untersuchen. Das Gerät darf bei beschädigten Akkus oder Akkupacks nicht benutzt werden.
4. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn die Schutzhauben oder Schutzvorrichtungen beschädigt sind oder fehlen, wie zum Beispiel Schmutzfänger.

WARTUNG UND LAGERUNG

1. Um das Gerät in einem sicheren Betriebszustand zu halten, müssen alle Muttern und Schrauben fest angezogen sein.
2. Abgenutzte oder beschädigte Teile müssen ausgetauscht werden.
3. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.
4. Das Gerät muss trocken gelagert werden.

REPARATUREN

1. Lassen Sie Elektrowerkzeuge durch qualifizierte Fachkräfte und nur unter Verwendung baugleicher Ersatzteile reparieren. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM GERÄT

GERÄTESICHERHEIT

1. Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie bewusst, wie das Produkt eingesetzt wird und wo seine Grenzen liegen, das gilt auch für Gefahren und Gefährdungen im Zusammenhang mit diesem Gerät. Wenn Sie die folgenden Regeln beherzigen, verringert sich die Gefahr von Stromschlägen, Bränden und schweren Verletzungen.
2. Zerlegen Sie das Produkt nicht.
3. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu modifizieren oder mit Zubehör auszustatten, das nicht für die Verwendung mit diesem Produkt empfohlen wird. Solche Veränderungen oder Modifikationen gelten als Zweckentfremdung und können zu gefährlichen Situationen und zu möglicherweise schweren Verletzungen führen.
4. Benutzen Sie das Produkt nicht, solange es nicht in vollständig montiertem Zustand ist oder falls Teile fehlen oder defekt sein sollten. Die Verwendung eines nicht korrekt und vollständig montierten Geräts kann schwere Verletzungen verursachen.
5. Wenn das Gerät in geschlossenen Räumen nur im Lüfterbetrieb benutzt wird, sollte die Vernebelung ausgeschaltet bleiben.
6. Dieses Gerät darf nicht zum Ausstoßen gesundheitsgefährdender oder explosionsfähiger Stoffe und Dämpfe verwendet werden. Es dient ausschließlich zu allgemeinen Belüftungszwecken.
7. Das Gerät darf weder geöffnet noch umgebaut werden, andernfalls erlischt die Garantie.
8. Kinder können in den Behälter stürzen und ertrinken. Halten Sie Kinder von den Behältern fern, auch wenn sie nur wenig Flüssigkeit befüllt sind.
9. Zur Verringerung der Verletzungsgefahr ist eine persönliche Beaufsichtigung bei Gebrauch in Kindernähe erforderlich.
10. Kindern darf die Bedienung des Geräts nicht gestattet werden. Es ist kein Spielzeug.
11. Seien Sie vorsichtig, denn es besteht Rutsch- oder Sturzgefahr.
12. Lassen Sie das nie unbeaufsichtigt eingeschaltet. Drehen Sie den Zulaufhahn vollständig zu und nehmen Sie den Akku heraus. Verlassen Sie das Gerät erst, wenn es nichts mehr aussprüht.
13. Richten Sie Sprühnebel oder Wasser nie auf Elektrokabel bzw. -geräte.
14. Vergewissern Sie sich, dass alle Leitungen und sämtliches Zubehör richtig angeschlossen sind, bevor Sie das Gerät einsetzen.
15. Verwenden Sie nur sauberes, kaltes Wasser.
16. Verwenden Sie dieses Belüftungs- und Vernebelungsgerät nicht zum Versprühen von Pestiziden, flüssigen Düngemitteln, Chemikalien oder anderen Flüssigkeiten, sondern

nur für reines Wasser. Das Versprühen dieser Stoffe kann schwere Verletzungen oder Erkrankungen für den Verwender oder für Schaulustige zur Folge haben.

17. Achten Sie darauf, dass der Schlauch und die Sprühnebel-Leitung so verlegt sind, dass man nicht darauf treten oder darüber stolpern kann. Ferner dürfen die Leitungen nicht mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen in Kontakt geraten oder auf andere Weise mechanisch beansprucht oder beschädigt werden. Versehentliche Stürze mit Verletzungsfolge sowie Schäden an Schlauch- und Vernebelungsleitungen, die einen korrekten Betrieb verhindern, lassen sich dadurch von vornherein ausschließen.
18. Beim Aufstellen des Geräts für den Gebrauch vorsichtig sein. Das Gerät darf auf keinen Fall in der Nähe von Steckdosen oder Schaltern aufgestellt werden.
19. Untersuchen Sie Schlauchleitungen und alle Teile auf Schäden. Schadhafte Schläuche oder Teile müssen ausgewechselt werden.
20. Vergewissern Sie sich vor dem Starten des Geräts, ob alle Verbindungen festgezogen sind.
21. Vorsicht beim Gebrauch unter Windbedingungen. Durch den Wind kann Sprühnebel in Elektroleitungen oder -geräte gelangen.
22. Den Schlauch bzw. die Vernebelungsleitung nicht knicken oder zu stark biegen.
23. Beim Nachfüllen des Wasserbehälters darauf achten, dass kein Wasser verschüttet wird. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Lüfters, ob alle Leitungen fest angeschlossen sind. Durch verschüttetes oder austretendes Wasser kann es zu rutschigen Untergründen kommen. Dadurch besteht Rutsch- und Sturzgefahr.
24. Um die Verletzungs- und Stromschlaggefahren zu verringern, sollte der tragbare Lüfter weder als Spielzeug verwendet noch an einem Ort aufgestellt werden, der für Kleinkinder erreichbar ist.
25. Um zu verhindern, dass Wasser zu den Batteriekontakten oder zum Batterieanschluss gelangt, sollte immer geprüft werden, ob der Deckel des Batteriefachs angebracht ist.
26. Batteriebetriebene Geräte müssen nicht an Steckdosen angeschlossen werden. Deshalb befinden sie sich immer in einem betriebsbereiten Zustand. Denken Sie an die möglichen Gefahren bei Nichtgebrauch des batteriebetriebenen Geräts oder beim Wechsel von Zubehör. Wenn Sie diese Regel beherzigen, verringert sich die Gefahr von Stromschlägen, Bränden und schweren Verletzungen.
27. Batteriebetriebene Geräte oder die zugehörigen Batterien nicht in der Nähe von Feuer oder Wärmequellen aufbewahren. Wenn Sie diese Regel beherzigen, verringert sich die Explosions- und Verletzungsgefahr.
28. Auf keinen Fall Batterien benutzen, die auf den Boden gefallen sind oder die von stärkeren Stößen erfasst wurden. Beschädigte Batterien stellen eine Explosionsgefahr dar. Herabgefallene oder beschädigte Batterien sollten sofort umweltgerecht entsorgt werden.

-
29. Wenn eine Zündquelle wie z. B. eine Zündflamme vorhanden ist, können Batterien leicht explodieren. Schnurlose Geräte sollten in der Nähe offener Flammen nie benutzt werden, um die Gefahr schwerer Verletzungen zu verringern. Eine explodierende Batterie kann Schmutz und Chemikalien umherschleudern. Bei einer Exposition sofort mit Wasser spülen.
 30. Batteriebetriebene Geräte nicht an feuchten oder nassen Orten aufladen. Wenn Sie diese Regel beherzigen, lassen sich Stromschlaggefahren verringern.
 31. Schützen Sie das Gerät vor Regen. Wasser, das in das Gerät eindringt, erhöht das Stromschlagrisiko und die Gefahr von Fehlfunktionen.
 32. Optimale Ladebedingungen für das Gerät sind Orte mit Temperaturen über 10°C und unter 38°C. Nicht im Freien oder in Fahrzeugen aufbewahren.
 33. Bei starker Beanspruchung oder extremen Temperaturen kann der Akku auslaufen. Falls Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, sofort mit Wasser und Seife abwaschen, anschließend mit Zitronensaft oder Essig neutralisieren. Falls Flüssigkeit in die Augen gelangt, mindestens 10 Minuten mit sauberem Wasser spülen und danach sofort einen Arzt aufsuchen. Wenn Sie diese Regel beherzigen, verringert sich die Gefahr schwerer Verletzungen.
 34. Halten Sie das Gerät trocken, sauber und öl- sowie fettfrei. Verwenden Sie zum Reinigen immer ein sauberes Tuch.
 35. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie regelmäßig darin nach und benutzen Sie sie auch, um andere zu unterweisen, die dieses Gerät verwenden möchten/sollen. Falls Sie das Gerät einer anderen Person ausleihen, händigen Sie auch diese Anleitung aus, um einen Fehlgebrauch und eventuelle Verletzungen zu verhindern.

SYMBOLE

Sicherheitssymbole

In dieser Anleitung werden verschiedene Symbole verwendet, die Sie auf mögliche Gefahren hinweisen sollen. Es ist wichtig, dass Sie die Sicherheitssymbole kennen und die zugehörigen Erklärungen verstanden haben. Die Warnhinweise selbst vermeiden keine Gefahren und können angemessene Verfahren zur Unfallverhütung nicht ersetzen.



WARNUNG: Lesen Sie vor Benutzung dieses Geräts unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und studieren Sie auch die Sicherheitssymbole für „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Wenn die nachfolgenden Anweisungen nicht beachtet werden, besteht die Gefahr eines Stromschlags, Brands und/oder die Gefahr schwerer Verletzungen.

SICHERHEITSSYMBOLE: Bedeuten GEFAHR, WARNUNG oder ACHTUNG. Können zusammen mit anderen Symbolen oder Bildzeichen verwendet werden.

Bedeutung der Symbole

Die folgende Tabelle zeigt und beschreibt Sicherheitssymbole, die auf diesem Gerät erscheinen können. Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung, bevor Sie versuchen, das Gerät zu bedienen.



Vor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen!



Vorsicht bei der Handhabung des Geräts! Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung!



Nicht in den Regen stellen.



Falsche Leitungsanschlüsse und/oder Undichtheiten können Rutsch- und Stolpergefahren verursachen.



Bei Kontakt mit den rotierenden Lüfterflügeln besteht schwere Verletzungsgefahr.



Es besteht Verletzungsgefahr, wenn lange Haare nicht vom Lufteinlass fern gehalten werden.



Elektro-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Informationen über Recycling-Möglichkeiten erteilt die örtliche Gemeinde oder der Fachhandel.

Warnsymbole auf dem Akku



Zur Verringerung des Verletzungsrisikos ist vor Betrieb die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.



Nicht in Wasser werfen.



Nicht ins Feuer werfen.



Der Akku darf über längere Zeit keinem starkem Sonnenlicht ausgesetzt werden oder auf einer Heizung liegen (max. 45°C).



Li-Ion

Akkus enthalten Lithium-Ionen. Entsorgen Sie Akkus nicht mit dem Haushaltsmüll. Informationen zur korrekten Entsorgung erhalten Sie von ihrer Gemeinde.



Das Gerät erfüllt alle relevanten europäischen Richtlinien und wurde einem Konformitätsprüfungsverfahren für diese Richtlinien unterzogen.



Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Hinsichtlich geltender Recycling-Bestimmungen wenden Sie sich bitte an ihre Gemeinde oder Ihren Händler.

Warnsymbole auf dem Ladegerät



Zur Verringerung des Verletzungsrisikos ist vor Betrieb die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.



Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen.



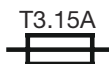
Doppelte Isolation



WEEE-Symbol Elektro-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Hinsichtlich geltender Recycling-Bestimmungen wenden Sie sich bitte an ihre Gemeinde oder Ihren Händler.



Das Gerät erfüllt alle relevanten europäischen Richtlinien und wurde einem Konformitätsprüfungsverfahren für diese Richtlinien unterzogen.



Schutzbegrenzung 3.15A

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN HANDHABUNG

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur an die auf dem Typenschild angegebene Spannung angeschlossen wird.
2. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Abdeckung oder Schrauben. Wenn diese entfernt wurden, bringen Sie sie vor der Verwendung wieder an. Halten Sie alle Teile in einwandfreiem Zustand.
3. Sichern Sie immer das Gerät bei Arbeiten in erhöhter Lage.
4. Berühren Sie während der Arbeit niemals die Klinge, den Bohrer, die Schleifscheibe oder andere bewegliche Teile.
5. Starten Sie das Gerät niemals, wenn sein Drehteil das Werkstück berührt.
6. Stellen Sie das Gerät niemals ab, bevor die beweglichen Teile vollständig still stehen.
7. ZUBEHÖR
Die Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht in diesem Handbuch empfohlen werden, kann zu Gefahren führen.
8. ERSATZTEILE
Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten nur identische Ersatzteile.

SICHERUNGSMASSNAHMEN FÜR BÜRSTENSCHNEIDER

1. Zusätzlich zu den oben genannten Regeln sind diese Anweisungen hilfreich, wenn die Maschine im Freischneider-Modus verwendet wird.
2. Tragen Sie beim Ein- und Ausbau der Klingen schwere Handschuhe, da diese scharfe Kanten haben.
3. Versuchen Sie nicht, die Drehklinge zu berühren oder zu stoppen.
4. Ein laufendes Messer kann zu schweren Verletzungen führen. Halten Sie das Gerät mit beiden Händen fest, bis das Messer völlig stillsteht.
5. Ersetzen Sie beschädigte Klingen. Stellen Sie vor jedem Einsatz sicher, dass das Sägeblatt richtig montiert und sicher befestigt ist.
6. Verwenden Sie nur die Klinge vom Hersteller und keine anderen Schneiden.
7. Decken Sie die Klinge mit dem Klingenschutz ab, bevor Sie das Gerät lagern oder transportieren. Entfernen Sie vor der Benutzung immer den Klingenschutz. Andernfalls kann der Klingenschutz beim Drehen der Klinge zum Wurfobjekt werden.
8. Nähern Sie sich dem zu mähenden Unkraut von rechts nach links, um das Mähen zu erleichtern und die Sicherheit zu gewährleisten. Bei unerwarteten Gegenständen oder Holzstücken kann dies die Druckreaktion der Klinge minimieren. Verwenden Sie zur Steuerung solcher Produkte immer beide Hände.

SICHERHEIT FÜR FADENSCHNEIDER / KANTENSCHNEIDER

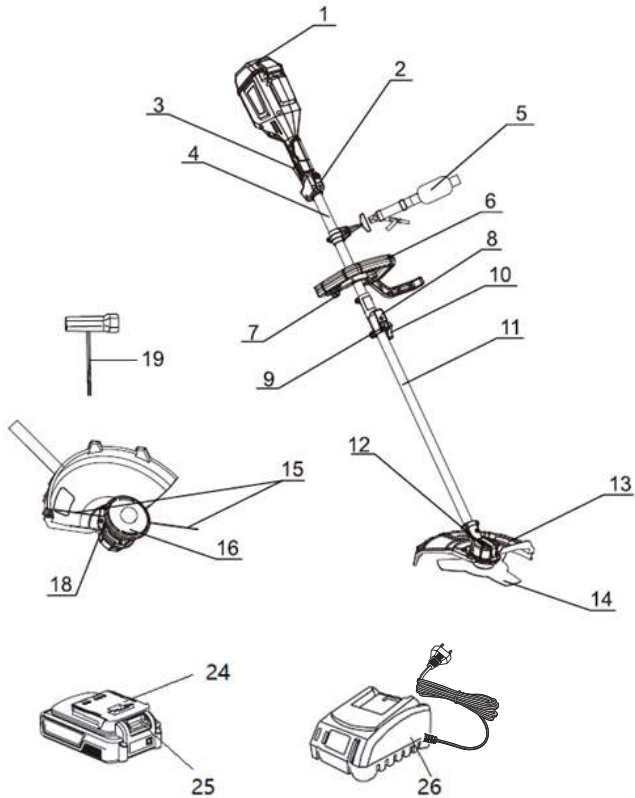
VORKEHRUNGEN

1. Lassen Sie niemals Kinder, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Produkt benutzen.
2. Verwenden Sie das Produkt bei Tageslicht oder bei gutem künstlichen Licht.

-
3. Vermeiden Sie die Verwendung auf nassem Gras.
 4. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und Gleichgewicht, besonders an Hanglagen.
 5. Gehen Sie bei Verwendung des Produkts nicht rückwärts.
 6. Gehen Sie, laufen Sie nicht
 7. Halten Sie den Kopfaufsatz unter Hüfthöhe.
 8. Benutzen Sie das Produkt niemals mit beschädigten oder gar ohne Schutzvorrichtungen.
 9. Bringen Sie keine Ersatzleine aus Metall an.
 10. Halten Sie Hände und Füße stets fern vom Schneidwerk, insbesondere beim Einschalten des Motors.
 11. Denken Sie daran, dass die Schneidelemente auch nach Motorabschaltung weiter rotieren.
 12. Achten Sie auf Objekte, die vom Schneidwerk weggeschleudert werden. Entfernen Sie vor Arbeitsbeginn Schutt wie kleine Steine, Kies und andere Fremdoobjekte aus dem Arbeitsbereich. Drähte oder Schnüre können sich im Schneidwerk verfangen.
 13. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus. Achten Sie darauf, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.
 - vor der wartung
 - vor dem Verlassen des Geräts ohne Aufsicht
 - vor dem Beseitigen einer Blockierung
 - vor dem Prüfen, Reinigen und Arbeiten am Gerät
 - vor dem Austausch von Zubehör
 - nach dem Aufprall auf ein Fremdoobjekt
 - bei Wartungsarbeiten
 - wenn das Gerät anfängt, abnormal zu vibrieren
 14. Tragen Sie während der Arbeit mit dem Gerät einen vollständigen Augen- und Gehörschutz. Bei Arbeiten im Bereich der Gefahr herabfallender Gegenstände muss ein Kopfschutz getragen werden.
 15. Ein Gehörschutz kann den Bediener daran hindern, Warntöne zu hören. Achten Sie besonders auf mögliche Gefahren in und um den Arbeitsbereich.
 16. Tragen Sie lange Hosen, Stiefel und Handschuhe. Tragen Sie keine lockere Kleidung, kurze Hosen, Schmuck jeglicher Art und arbeiten Sie nicht barfuß.
 17. Sichern Sie langes Haar auf Schulterhöhe, damit es sich nicht in beweglichen Teilen verfangen kann.
 18. Die kleine Klinge an der Schutzvorrichtung dient dazu, den neu verlängerten Faden auf die richtige Länge für eine sichere und optimale Leistung zu schneiden. Sie ist sehr scharf, berühren Sie sie nicht, insbesondere nicht beim Reinigen des Geräts.
 19. Achten Sie stets darauf, dass die Lüftungslöcher frei von Verschmutzungen sind.
 20. Stellen Sie vor dem Gebrauch und nach jedem Einschlag sicher, dass keine Teile beschädigt sind. Ein defekter Schalter oder ein beschädigtes Teil muss von einem autorisierten Kundendienst repariert oder ersetzt werden.
 21. Stellen Sie sicher, dass der Schneidkopfaufsatz ordnungsgemäß installiert und sicher befestigt ist.
-

22. Stellen Sie sicher, dass alle Schutzvorrichtungen, Abweiser und Griffe ordnungsgemäß und sicher angebracht sind.
23. Modifizieren Sie das Gerät in keiner Weise, da dies die Verletzungsgefahr für Sie oder andere erhöhen kann.
24. Verwenden Sie nur das Ersatz-Schneidwerk vom Hersteller. Verwenden Sie keine anderen Schneidaufsätze.
25. Schalten Sie das Gerät bei Unfall oder Panne sofort aus und nehmen Sie den Akku heraus. Nehmen Sie das Gerät erst wieder in Betrieb, wenn es von einem autorisierten Kundendienst vollständig überprüft worden ist.

GERÄTEBESCHREIBUNG



- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Hintere Abdeckung | 14. Schneidklinge |
| 2. Sicherheitstaste | 15. Schneidfaden |
| 3. Schalterauslöser | 16. Fadenschneiderkopf |
| 4. Oberes Aluminiumrohr | 17. Obere Klingenhalterung |
| 5. Schultergurt | 18. Sicherungstaste der Abtriebswelle |
| 6. Handgriff | 19. Sechskantschlüssel/Steckschlüssel |
| 7. Griffsicherungsknopf | 20. Sicherung der Schneidkopf-Abdeckung |
| 8. Wellenkupplung | 21. Schneidkopf-Abdeckung |
| 9. Entriegelungsknopf | 22. Fadenspule |
| 10. Wellensicherungsknopf | 23. Spulensatz |
| 11. Unteres Aluminiumrohr | 24. Akku-Pack |
| 12. Motorgehäuse | 25. Akku-Klammer |
| 13. Schutzvorrichtung | 26. Ladegerät |

**WARNUNG!**

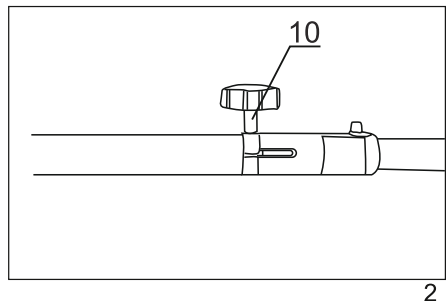
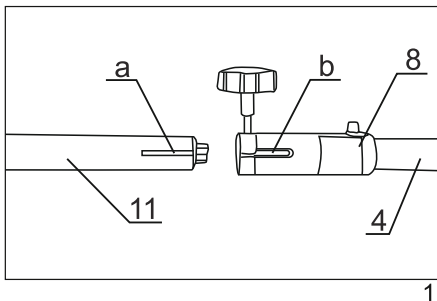
Achten Sie immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie an dem Gerät hantieren. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen durch versehentliches Einschalten des Geräts kommen, wenn der Akku nicht ausgeschaltet und entfernt wird.

**WARNUNG!**

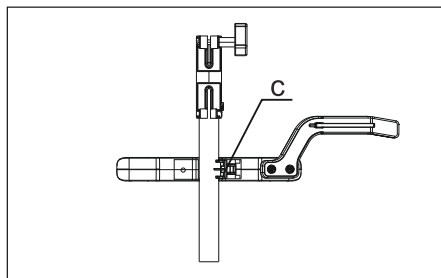
Starten Sie das Gerät niemals, bevor es komplett montiert ist. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen, wenn das nur teilweise montierte Gerät versehentlich in Betrieb genommen wird.

MONTAGE DES WELLENROHRS (Abb. 1, 2)

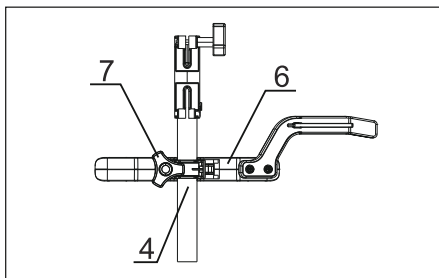
1. Drehen Sie den Wellensicherungsknopf (10) vor der Montage ab. Richten Sie den Fixierstift A auf den Führungsschlitz B der Wellenkupplung (8) aus und stecken Sie das untere Alu-Rohr (11) fest in das Loch des oberen Alu-Rohrs (4). (Abb.1)
2. Drehen Sie den Wellensicherungsknopf (10), um die Aluminiumrohre zu fixieren (Abb. 2).

**ANBRINGEN DES GRIFFES (Abb. 3, 4)**

1. Drehen Sie den Griffsicherungsknopf (7) ab und klappen Sie dann den Griffhalter (C) um.
2. Bringen Sie den Griff (6) am oberen Alu-Rohr (4) an und beachten Sie seine Ausrichtung.
3. Bringen Sie den Griff in eine bequeme Arbeitsposition, klappen Sie dann den Griffhalter um und ziehen Sie den Griff mit dem Griffsicherungsknopf (7) fest.



3



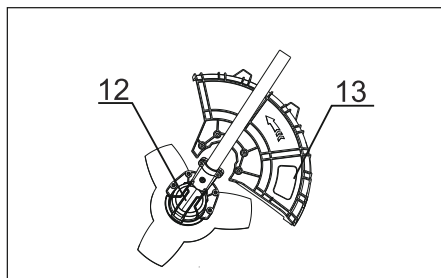
4

ANBRINGEN DER SCHUTZVORRICHTUNG (Abb. 5, 6)

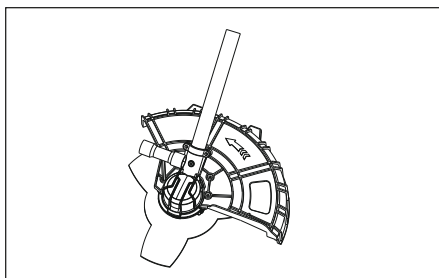
Setzen Sie die Schutzvorrichtung (13) auf das Motorgehäuse (12) und befestigen Sie sie mit 4 Schrauben und dem Sechskantschlüssel (19).



Hinweis: Bitte achten Sie auf die korrekte Position wie in Abb. 5, um eine verkehrte Montage zu vermeiden.



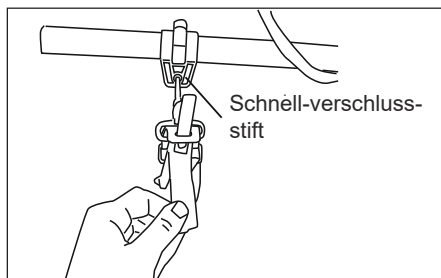
5



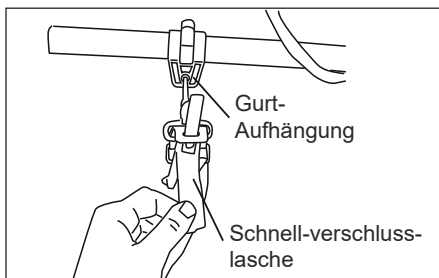
6

ANBRINGEN UND EINSTELLEN DES GURTES (Abb. 7-10)

1. Stellen Sie sicher, dass der Schnellverschlussstift sicher im Schlitz der Aufhängeplatte sitzt, und befestigen Sie das Gerät am Schultergurt (5), indem Sie den Clip an der Gurtaufhängung anbringen. (Abb. 7, 8)



7



8

2. Stellen Sie die Länge des Schultergurts für einen bequemen Sitz ein. (Abb. 9)

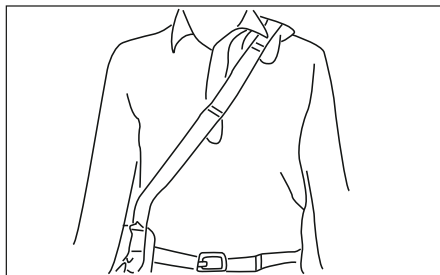


Hinweis: Die Position der Gurtaufhängung kann angepasst werden.

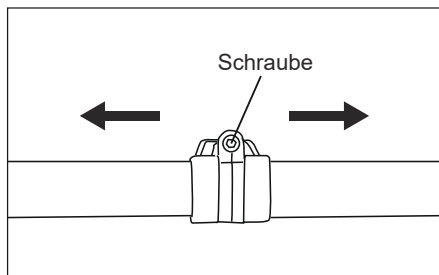
Lösen Sie die Schraube der Gurtaufhängung zur Hälfte und verschieben Sie sie in die gewünschte Position. Achten Sie darauf: Die Schraube muss nach dem Einstellen wieder vollständig angezogen werden. (Abb.10)



Hinweis: Im Notfall kann der Bürstenschneider/Fadenschneider vom Schultergurt gelöst werden, indem Sie die Schnellverschlusslasche nach oben ziehen.



9



10

ACHTUNG FÜR BÜRSTENSCHNEIDER

1. Die Schneidklinge muss gut poliert und darf nicht rissig oder gebrochen sein. Polieren oder ersetzen Sie die Klinge alle drei Betriebsstunden.
2. Tragen Sie bei der Handhabung der Schneidklinge immer Handschuhe.
3. Bringen Sie immer die Klingenabdeckung an, wenn das Gerät nicht benutzt oder transportiert wird.

ANBRINGEN DER KLINGE (Abb. 11-14)

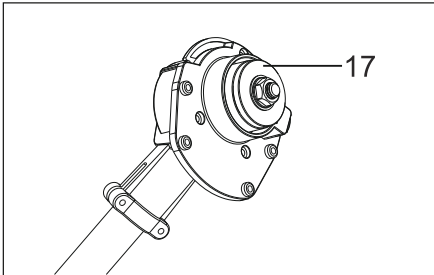


Hinweis: Die Klingenhalterung (17) und die Mutter sind werkseitig am Getriebe montiert (Abb. 11). Vor dem Einbau einer Klinge müssen die Klingenhalterung (17) und die Mutter entfernt werden.

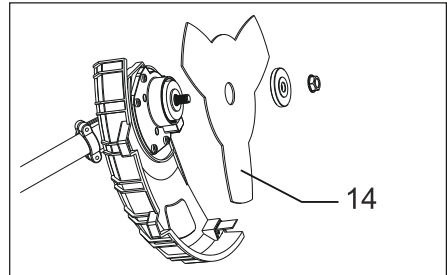
1. Verbinden Sie die Schneidklinge (14) mit der Abtriebswelle.
2. Verbinden Sie die Klingenhalterung (17) mit der Schneideklinge (Abb. 12).



Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Markierungen auf der Schneidklinge in Richtung des Getriebes zeigen.



11

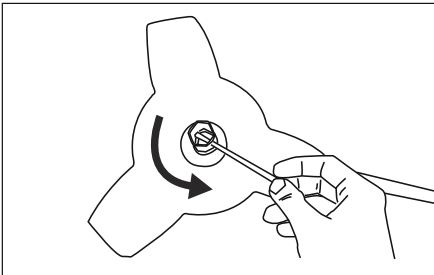


12

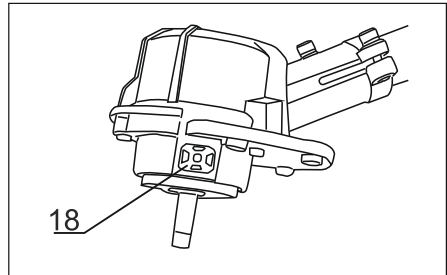
3. Ziehen Sie die Mutter mit dem Steckschlüssel (19) gegen den Uhrzeigersinn an, während Sie die Sicherungstaste der Abtriebswelle (18) drücken (Abb. 13, 14).



Hinweis: Lassen Sie die Sicherungstaste der Abtriebswelle nach Abschluss der Montage los.



13



14



VORSICHT!

Wenn Sie eine abgenutzte Mutter und Messerhülle verwenden, besteht die Gefahr, dass sich das Messer löst. Ersetzen Sie sie durch neue.



VORSICHT!

Sichern Sie die Abtriebswelle mit einem Sicherungswerkzeug, um zu verhindern, dass sich die Abtriebswelle dreht, wenn Sie die Klinge montieren und die Klingebefestigungsmutter nicht ausreichend anziehen.

**VORSICHT!**

Tragen Sie Handschuhe, um die Verletzungsgefahr bei versehentlichem Kontakt mit der Klinge zu verringern.

FÜR FADENSCHNEIDER/KANTENSCHNEIDER**ANBRINGEN DES FADENSCHNEIDERKOPFES (Abb. 15)**

Legen Sie das Alu-Rohr auf den flachen Boden oder eine andere feste Oberfläche.

Befestigen Sie den Fadenschneiderkopf (16) auf der Abtriebswelle und ziehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn mit der Hand an, während Sie die Sicherungstaste (18) der Abtriebswelle drücken, bis er sicher befestigt ist, und lassen Sie die Sicherungstaste (18) der Abtriebswelle nach Abschluss der Montage los.

**VORSICHT!**

Verwenden Sie den Nylonschneidkopf nur, wenn die Schutzvorrichtung installiert ist. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.



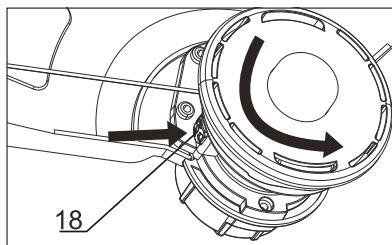
Hinweis: Verwenden Sie unbedingt einen Original-Nylonschneidkopf. Drehen Sie das Werkzeug, um den Nylonschneidkopf leicht auswechseln zu können.

**WARNUNG!**

Ersetzen Sie niemals eine nichtmetallische Schneide durch eine metallische Schneide.

**WARNUNG!**

Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn die Schutzvorrichtung nicht ordnungsgemäß angebracht ist.



15

BEDIENUNG

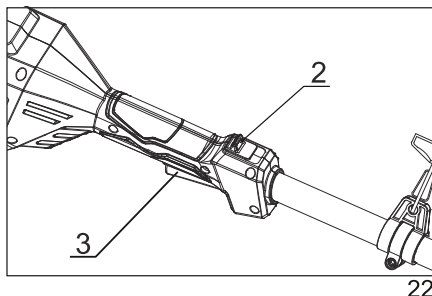
STARTEN UND STOPPEN (Abb. 22)

Um den Bürstenschneider bzw. den Grasschneider zu starten, drücken Sie die Sicherheitstaste (2) in Richtung des ON/EIN-Pfeils, dann drücken Sie den Schalterauslöser (3).

Zum Stoppen lassen Sie den Schalterauslöser (3) einfach los.



Hinweis: Sobald der Auslöser gedrückt wird und der Motor läuft, müssen Sie den Druck auf den Sicherheitsknopf nicht mehr aufrechterhalten. Die Sicherheitstaste ist eine Sicherheitsvorrichtung zur Vermeidung eines versehentlichen Starts.



BEDIENUNGSTIPPS

Starten Sie den Bürstenschneider bzw. den Grasschneider, bevor Sie sich dem zu schneidenden Gebüsch oder Gras nähern.

Schneiden Sie das Gebüsch oder Gras, indem Sie das Gerät von rechts nach links bewegen und langsam vorgehen. Halten Sie das Gerät um etwa 30° geneigt. Hochgewachsenes Gras sollte in mehreren Schichten geschnitten werden, immer von oben beginnend. Die Schnitte sollten kurz sein.

WARNUNG FÜR BÜRSTENSCHNEIDER

Schalten Sie das Gerät immer aus und achten Sie darauf, dass das Schneidwerk still steht, bevor Sie einen Bürstenschneider abstellen.

Wenn Sie Ihren Bürstenschneider in einem Fahrzeug transportieren, sichern Sie ihn ordnungsgemäß, um zu verhindern, dass er umkippt und beschädigt wird. Decken Sie die Metallschneidwerkzeuge mit dem Transportschutz ab (optionales Zubehör).

**WARNUNG!**

Überprüfen Sie Ihren Bürstenschneider immer auf einwandfreien Zustand und Bedienung, bevor Sie ihn starten.

**WARNUNG!**

Der Schalter muss sich frei bewegen und immer in die Neutralstellung zurückkehren. Das Schneidwerkzeug muss fest sitzen und sich in einem sicheren Betriebszustand befinden. Prüfen Sie auf lose Teile (Muttern, Schrauben usw.) und auf gerissene, verbogene, verzogene oder beschädigte Klingen.

**WARNUNG!**

Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Beugen Sie sich niemals über den Schneidkopf. Steine oder Trümmer können abprallen oder in Ihre Augen gelangen und zu Erblindung oder anderen schweren Verletzungen führen. Überprüfen Sie während des Betriebs, wie abgebildet, folgendes: Halten Sie den Startergriff mit der rechten und den Stützgriff mit der linken Hand. Halten Sie das Gerät unterhalb der Gürtellinie. Tragen Sie einen Augenschutz und enge Kleidung.

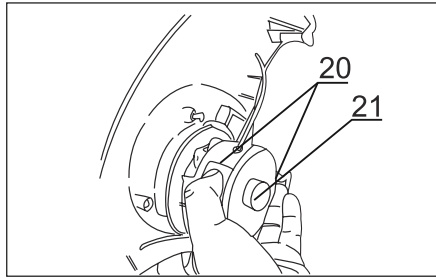
FÜR FADENSCHNEIDER/KANTENSCHNEIDER**ACHTUNG!**

Schneiden Sie kein nasses Gras. Vermeiden Sie ein schnelles Ausleiern des Fadens, indem Sie ihn gegen harte Gegenstände (Steine, Mauern, Zäune usw.) stoßen. Benutzen Sie die Schutzkante, um den Schneider auf dem richtigen Abstand zu halten.

AUSWECHSELN DER FADENSPULE (Abb. 16-21)

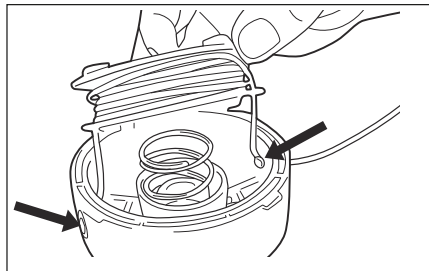
Ersetzen Sie die Fadenspule, wenn sie leer oder verschlissen ist.

1. Drücken Sie die Sicherung der Schneidkopf-Abdeckung (20) und nehmen Sie die Schneidkopf-Abdeckung (21) ab (Abb. 16).



16

2. Nehmen Sie die Fadenspule (22) aus dem Spulensatz (23) und entfernen Sie eventuelle Fadenreste von der Fadenspule (Abb.17).

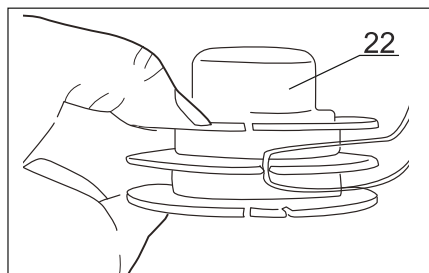


17



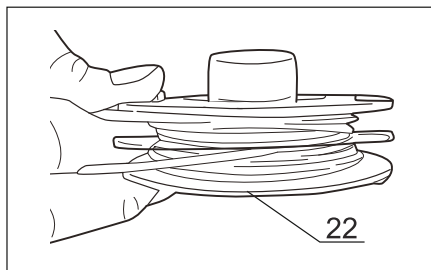
Hinweis: Im Inneren des Schneidkopfes befindet sich eine Feder, die leicht verloren gehen kann. Bewahren Sie sie sicher auf.

3. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um die Fadenspule zu reinigen. Falten Sie einen neuen Faden in der Mitte, so dass die Länge beider Seiten gleich ist. Hängen Sie die Mitte des Fadens (15) in die Kerbe der Fadenspule ein (Abb.18).



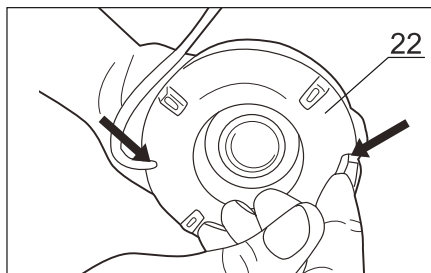
18

4. Wickeln Sie die beiden separaten Fäden in den separaten Rillen der Fadenspule straff in dieselbe Richtung (Abb.19).



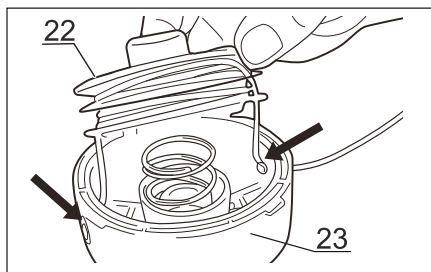
19

5. Hängen Sie beide Fadenenden in die Kerben des Spulensatzes ein (Abb.20).



20

6. Setzen Sie die Feder in die äußere Spule ein, führen Sie dann die Fadenenden durch die Ösen der äußeren Spule und setzen Sie die Spule in die äußere Spule ein. Halten Sie dann die Fadenspule und die äußere Spule fest, fassen Sie die Fadenenden und ziehen Sie kräftig, um den Faden aus den Halteeinsätzen zu lösen (Abb.21).



21

7. Bringen Sie die Schneidkopf-Abdeckung wieder am Spulensatz an.
Um zu prüfen, ob der Faden richtig vorläuft, drücken Sie mit den Daumen auf die Taste, während Sie mit den Fingern am Faden ziehen. Der Faden sollte frei vorlaufen.



Hinweis: Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlene Ersatzspule.

AUFLADEN DER BATTERIE (Abb. 23)



HINWEIS: Nehmen Sie nach vollständigem Aufladen den Akku aus dem Ladegerät.

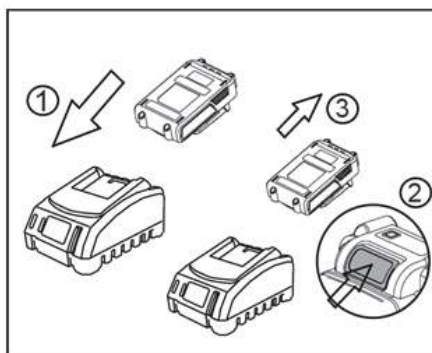


HINWEIS: Vor dem ersten Gebrauch sollte der Akku vollständig aufgeladen werden.



HINWEIS: Die Netzspannung muss mit der Angabe auf dem Typenschild des Ladegeräts übereinstimmt.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Stromquelle an. Die rote LED leuchtet auf.
2. Um den Akku in das Ladegerät einzulegen, richten Sie die erhöhten Rippen des Akkus an den Rillen des Ladegeräts aus und drücken Sie ihn dann hinein (Abb. 23).
3. Die rote LED-Lampe des Ladegeräts leuchtet auf und die grüne Lampe blinkt während des normalen Ladevorgangs.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die LED des Ladegeräts dauerhaft grün.
5. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste und nehmen Sie den Akku heraus (Abb. 23).



23

EINBAU UND AUSBAU DES AKKU-PACKS (abb. 24)

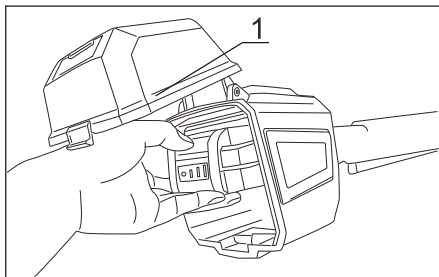


WARNUNG!

Nehmen Sie die Akkus immer aus dem Gerät heraus, wenn Sie Teile montieren, Einstellungen vornehmen, das Gerät reinigen, tragen, transportieren oder wenn es nicht benutzt wird. Das Entfernen des Akku-Packs verhindert ein versehentliches Starten, das zu schweren Verletzungen führen kann.

Zum Einsetzen des Akku-Packs öffnen Sie zunächst die hintere Abdeckung (1), richten die Akku-Anschlussöffnung an der Nut im Akku-Pack (24) aus und drücken in Pfeilrichtung, bis der Akku-Pack am Gerät befestigt ist.

Um den Akku aus dem Gerät zu entfernen, drücken Sie die Akku-Klammer (25) auf und entfernen Sie den Akku in Pfeilrichtung.



24

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

Ihr Produkt ist so konzipiert, dass es lange Zeit mit minimalem Wartungsaufwand betrieben werden kann.

Ein dauerhaft einwandfreier Betrieb hängt von der richtigen Pflege und regelmäßigen Reinigung des Geräts ab.



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät warten und pflegen: Reinigen Sie die Lüftungsschlitze Ihres Geräts regelmäßig mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Reinigen Sie das Motorgehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Reiniger auf Lösungsmittelbasis.

NACH DER VERWENDUNG UND VOR DER LAGERUNG

Reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig mit einer sauberen, trockenen Bürste.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts nur milde Seife und ein feuchtes Tuch.

Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen und tauchen Sie keine Teile des Geräts in Flüssigkeit.

Entfernen Sie Schmutz mit einer harten Bürste.

Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler/Störung	Ursache	Abhilfemaßnahme
Freischneider startet nicht	Der Akku ist nicht im Gerät eingesetzt.	Akku anbringen
	Kein elektrischer Kontakt zwischen Gerateanschluss und Akku.	Akku herausnehmen, die Kontakte prüfen und den Akku wieder einsetzen.
	Der Akku ist entladen.	Akku aufladen
Keine Nebelfunktion	Der Filter ist voller Verschmutzungen und Verstopfungen.	Akku herausnehmen und Schmutz entfernen.
	Pumpe ist beschädigt	Wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundenservice
Fadenschneider läuft langsam	Das Spulengehäuse kann sich nicht frei drehen	Reinigen Sie es sorgfältig
	Die Schnittpolinie ragt mehr als 9 cm aus dem Schnitt heraus Schutzvorrichtung	Schneiden Sie es so ab, dass es gerade noch bis zum Fadenmesser reicht
Der Fadenschneider schneidet nicht richtig	Die Schnittpolinie ist möglicherweise zu kurz	Schlagen Sie mehrmals auf den Schneidkopf, um die Schnittpolinie freizugeben
	Der Schneidkopf könnte beschädigt werden	Ersetzen Sie es durch ein neues.

WARTUNG UND LAGERUNG

**WARNUNG!**

Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Gefahren hervorrufen oder das Produkt beschädigen.

**WARNUNG!**

Tragen Sie beim Betrieb des Elektrowerkzeugs oder beim Ausblasen von Staub immer eine Schutzbrille oder eine Schutzbrille mit Seitenschutz. Tragen Sie bei staubiger Arbeit auch eine Schutzmaske.

**WARNUNG!**

Um schwere Verletzungen zu vermeiden, nehmen Sie bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer den Akku-Pack aus dem Gerät. Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln bei der Reinigung von Kunststoffteilen. Die meisten Kunststoffe sind anfällig gegen verschiedene Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

**WARNUNG!**

Lassen Sie zu keiner Zeit Bremsflüssigkeiten, Benzin, Produkte auf Erdölbasis, Kriechöle usw. mit Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

Nur die in der Teileliste aufgeführten Teile sind für die Reparatur oder den Austausch durch den Kunden vorgesehen. Alle anderen Teile sollten von einem autorisierten Service-Center ausgetauscht werden.

LAGERUNG

Befreien Sie den Bürstenschneider von allen Rückständen.

Lagern Sie ihn in geschlossenen Räumen an einem für Kinder unzugänglichen Ort und halten Sie ihn von ätzenden Mitteln wie Gartenchemikalien und Enteisungseglern fern.

TECHNISCHE DATEN

Bürstenschneider	
Modell:	FS3418
Spannung:	20V ---
Leerlaufdrehzahl:	6000 U/min
Bürstenschneider:	
Schnittlänge:	255mm
Klingen-Typ:	3 Zähne
Fadenschneider:	
Schnittlänge:	320mm
Fadengröße:	6m Länge, 1,6mm Durchmesser
Nettogewicht:	3kgs
Akku-Pack	
Modell:	B0P-SP06-20ZK
Akku-Kapazität:	20V --- /4Ah, 80Wh
Ladegerät	
Modell:	B0Q-SP06-20ZA
Eingang:	220-240V~, 50/60Hz, 65W
Ausgang:	20 V --- 2,4A

DE **ENTSORGUNG**



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schon die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräte geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräte erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Geräts.

Konformität



Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/42/CE Maschinenrichtlinie (MD)

2014/30/UE Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

(EU) 2015/863

Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

MD

EN 62841-1

EN ISO 11806-1

EN 60335-1

EN 50636-2-91

EMC

EN IEC 55014-1

EN IEC 55014-2

GARANTIE

Dieses Gerät ist ein Qualitätserzeugnis. Es wurde unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Die Garantiezeit beträgt 36 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Kassenbon, Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Funktionsfehler durch unseren Kundendienst beseitigt, die nachweisbar, trotz vorsichtsmässiger Behandlung entsprechend unserer Bedienungsanleitung auf Materialfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch die Instandsetzung oder Ersatz einzelner Teile wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird neue Garantiezeit für das Gerät in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Garantiefrist. Wir übernehmen keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teile, die durch übermässige Beanspruchung, unsachgemässe Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie Einbau von Ersatz- und Zubehörteile, die nicht in unserem Programm aufgeführt sind. Beim Eingreifen oder Veränderungen an dem Gerät durch Personen, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Garantieanspruch.

Die Garantie bezieht sich nicht auf die Teile, die durch eine natürliche Abnutzung verschlissen werden.

Bei Garantieanspruch, Störungen, Ersatzteil- oder Zubehörbedarf wenden Sie sich bitte an die hier aufgeführte Kundendienstzentrale:

Kundendienstzentrale:



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschaftsbund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFORM
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+ GARDEN
||||||| **MIGROS**

Chère cliente, cher client,

Nous nous réjouissons de la confiance que vous nous apportez !

Votre nouvel appareil a été construit et fabriqué selon l'état actuel de la technique. De par la nature des travaux pour lesquels il a été construit, il doit être manipulé avec précaution étant donné qu'il représente des risques pour vous et votre environnement.

Afin que vous puissiez longtemps profiter de votre nouvel appareil et pour garantir une sécurité suffisante lors du travail avec ce dernier, vous devez connaître les risques liés à sa manipulation et travailler avec circonspection.

Lisez impérativement ce manuel d'utilisation avant la première mise en service ! Vous allez y trouver toutes les remarques pour une utilisation sûre et une grande longévité de l'appareil.

Respectez impérativement toutes les consignes de sécurité figurant dans ce manuel !

Sommaire

Consignes de sécurité générales	35
Description du produit	48
Installation	49
Fonctionnement	54
Dépannage	60
Nettoyage, maintenance et stockage	61
Spécifications techniques.....	63
Mise au rebut	64
Conformité	64
Garantie	65

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



AVERTISSEMENT: Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les consignes, instructions et mises en garde pour consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

1. Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée. Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
2. N'utilisez pas d'outil électrique dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, essence ou poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et vapeurs.
3. Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent à distance pendant l'utilisation d'un outil électrique. Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

1. La fiche du câble d'alimentation de l'outil électrique doit être adaptée à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateur secteur avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent les risques de choc électrique.
2. Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs. Il y a un risque élevé de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
3. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé. Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
4. Ne malmenez pas le câble d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes et ne soit jamais exposé à une source de chaleur. Un câble d'alimentation endommagé ou emmêlé accroît le risque de choc électrique.
5. Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur. L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.

6. Si vous êtes obligé d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

1. Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
2. Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil sur une prise de courant et/ou de connecter sa batterie, de le saisir ou de le transporter. Porter les outils électriques avec le doigt sur leur interrupteur ou les relier à une alimentation électrique alors que leur interrupteur est dans la position marche augmente le risque d'accident.
3. Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
4. N'essayez pas de travailler des endroits difficiles à atteindre. Ayez toujours des appuis des pieds solides et gardez constamment un bon équilibre. Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
5. Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
6. Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés. L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

1. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail que vous voulez effectuer. L'outil électrique approprié permettra d'effectuer le travail plus efficacement et avec une sécurité accrue en étant utilisé au rythme pour lequel il a été conçu.
2. N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
3. Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger l'outil électrique. Cette mesure de sécurité permet de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.
4. Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. N'autorisez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou cette notice d'utilisation à en faire usage. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
5. Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et qu'il n'y a pas d'autre problème pouvant affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être

réparé avant d'être réutilisé. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.

6. Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, ses embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer. Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL SUR BATTERIE

1. Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
2. Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
3. Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à distance de tout objet métallique de type trombone, pièce de monnaie, clé, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
4. Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

RECHARGE

1. Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant. N'utilisez pas le chargeur d'origine avec d'autres batteries li-ion ou avec d'autres types de batterie, car cela peut accroître le risque d'incendie et d'explosion.
2. Avant chaque utilisation, inspectez le chargeur de batterie, le cordon d'alimentation et la fiche. N'utilisez pas le chargeur de batterie s'il est endommagé. N'ouvrez pas le chargeur vous-même ; le chargeur doit être réparé par du personnel qualifié n'utilisant que des pièces de rechange d'origine.
3. Le chargeur est conçu pour utiliser une prise secteur 220-240 V~ 50 Hz domestique standard, veillez à ce que la fiche corresponde à la prise.
4. N'apportez jamais la moindre modification à la fiche, cela pourrait accroître le risque de choc électrique.
5. Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation du chargeur. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher le chargeur. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des pièces mobiles et des arêtes vives. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
6. Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur est placé en sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus, de trébucher dessus et qu'il ne risque pas d'être endommagé.
7. Maintenez le chargeur de batterie propre. S'il est sale, cela peut accroître le risque de choc électrique.
8. Protégez le chargeur de batterie de l'humidité et de la pluie. Si de l'eau entre en contact avec le chargeur de batterie, il y a un risque accru de choc électrique.
9. La batterie chauffe pendant la recharge. Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez pas le chargeur de batterie sur des surfaces inflammables, par exemple du papier ou des textiles.

10. La batterie peut généralement être rechargée à des températures ambiantes de 5~45 °C. Toute tentative de la recharger hors de la plage de températures prescrite est automatiquement bloquée par son circuit de protection. Rechargez la batterie à la température de la pièce pour maximiser ses performances et sa durée de vie.
11. Débranchez le chargeur de l'alimentation électrique quand vous ne l'utilisez pas. Cela réduit le risque de choc électrique et de détérioration du chargeur.

RÉPARATION

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.

ENTRAÎNEMENT

1. Lisez attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
2. N'autorisez jamais les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, les personnes manquant d'expérience et de connaissance, et les personnes non familiarisées avec cette notice d'utilisation, à utiliser l'outil.
3. Ne laissez jamais des personnes n'ayant pas lu le présent mode d'emploi utiliser l'appareil. Les réglementations locales peuvent définir un âge minimal pour l'opérateur.
4. N'utilisez jamais l'appareil si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux se trouvent à proximité.
5. L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dangers causés à des tiers ou à leurs biens.

PRÉPARATION

1. Pendant l'utilisation de l'appareil, portez toujours des chaussures solides et un pantalon long.
2. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ils peuvent être aspirés dans les entrées d'air. Veillez à ce que les cheveux longs restent à distance des entrées d'air.
3. Assurez-vous que les piles ou batteries sont en bon état avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si les piles ou la batterie sont endommagées.
4. N'utilisez jamais l'appareil si ses protections et boucliers sont défectueux, ou sans ses dispositifs de sécurité, par exemple si son sac de ramassage n'est pas assemblé.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

1. Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés afin de garantir que l'appareil puisse fonctionner en toute sécurité.
2. Remplacez les pièces usées ou endommagées.
3. Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
4. Il est impératif que l'appareil soit rangé dans un endroit sec.

RÉPARATION

1. Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE PRODUIT

SÉCURITÉ DU PRODUIT

1. Familiarisez-vous avec l'outil. Lisez attentivement la notice d'utilisation. Apprenez les applications et limites de l'outil, ainsi que les dangers potentiels spécifiques intrinsèques à cet outil. Le respect de ces consignes permet de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de graves blessures.
2. Ne démontez pas le produit.
3. N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce produit. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant provoquer des blessures corporelles graves.
4. N'utilisez pas ce produit s'il n'est pas assemblé complètement ou si certaines pièces semblent être manquantes ou endommagées. L'utilisation d'un produit qui n'est pas assemblé correctement et complètement peut présenter un risque de graves blessures corporelles.
5. En cas d'utilisation en intérieur, n'utilisez que la fonction de ventilation, pas la fonction de brumisation.
6. N'utilisez pas cet appareil pour répondre des vapeurs ou matériaux dangereux ou explosifs. Il est exclusivement conçu pour la ventilation en général.
7. N'essayez pas d'ouvrir ou de modifier ce produit, faute de quoi la garantie serait caduque.
8. Un enfant peut tomber dans un seau et se noyer. Gardez les enfants à distance des seaux, même lorsque ceux-ci ne contiennent qu'une petite quantité de liquide.
9. Afin de réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'un enfant.
10. Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit. Ce n'est pas un jouet.
11. Soyez prudent afin d'éviter toute chute ou glissade.
12. Ne laissez en aucun cas l'appareil fonctionner sans surveillance. Fermez complètement le robinet et enlevez la batterie. Ne laissez pas le produit avant l'arrêt complet de la brumisation.
13. La brume et l'eau en général ne doivent en aucun cas être dirigées vers des appareils ou câblages électriques.
14. Assurez-vous que l'ensemble des tuyaux et accessoires sont connectés correctement avant d'utiliser l'appareil.
15. Utilisez toujours de l'eau froide propre.
16. N'utilisez pas ce ventilateur brumisateur pour vaporiser des pesticides, des engrais liquides, des produits chimiques ou tout autre liquide que de l'eau propre. L'utilisateur et les personnes se trouvant à côté risquent des maladies voire de graves blessures si de telles substances sont vaporisées avec l'appareil.
17. Veillez à disposer le tuyau et le tube brumisateur de manière à ce que personne ne risque de marcher ou trébucher dessus, à ce qu'ils n'entrent jamais en contact avec des arêtes coupantes ou des pièces en mouvement, et à ce qu'ils ne soient jamais soumis à des contraintes ou risques d'endommagement. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque de blessures liées à des chutes accidentelles, et d'endommagements du tuyau et du tube brumisateur susceptibles de compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

18. Ce produit doit être positionné avec précaution. Ne l'installez en aucun cas à proximité d'un interrupteur ou d'une prise de courant.
19. Assurez-vous que le tuyau et les autres pièces sont en bon état. Tout tuyau ou autre composant endommagé doit être réparé.
20. Vérifiez que l'ensemble des connexions sont sécurisées avant d'utiliser l'appareil.
21. La prudence est de mise en cas d'utilisation de l'appareil par temps venteux. Le vent est susceptible de détourner la brume de l'appareil vers des appareils ou câblages électriques.
22. Veillez à ce que le tuyau ou tube brumisateur ne soit pas plié ou tordu.
23. Lors du remplissage du seau, veillez à ne pas verser de l'eau à côté. Assurez-vous que les raccords des tuyaux sont bien fixés avant d'utiliser ce ventilateur brumisateur. Tout débordement ou fuite d'eau peut rendre la surface glissante et présenter un risque de chute ou de glissade.
24. Afin de réduire le risque de blessures corporelles et de choc électrique, le ventilateur portable ne doit pas être placé à un endroit à portée des enfants en bas âge, et les enfants ne doivent pas jouer avec.
25. Veillez à ce que le couvercle du logement de la batterie soit fermé complètement afin d'éviter tout contact de la batterie ou de ses bornes avec l'eau.
26. Les outils fonctionnant sur batterie n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise de courant ; ils sont donc toujours en état de fonctionnement. Il est important d'être conscient des risques potentiels liés à cet outil lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du changement des accessoires. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de graves blessures corporelles.
27. Ne placez pas l'outil ou sa batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque d'explosion et de blessure potentielle.
28. N'utilisez en aucun cas une batterie qui est tombée ou a reçu un choc violent. Toute batterie endommagée est susceptible d'exploser. Toute batterie qui est endommagée ou a subi une chute doit être éliminée immédiatement.
29. Une batterie est susceptible d'exploser en présence d'une source d'inflammation, par exemple une flamme pilote. Afin de réduire le risque de graves blessures corporelles, n'utilisez en aucun cas un appareil sans fil en présence d'une source de flamme vive. En explosant, une batterie peut projeter des substances chimiques et autres déchets. En cas d'exposition, rincer immédiatement à l'eau.
30. Un outil fonctionnant sur batterie ne doit pas être rechargé dans un endroit mouillé ou humide. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque choc électrique.
31. N'exposez pas l'outil à la pluie. L'infiltration d'eau dans le produit augmente le risque de choc électrique ou de dysfonctionnement.
32. Pour un meilleur résultat, votre outil doit être rechargé dans un endroit où la température est supérieure à 10°C (50°F) et inférieure à 38°C (100°F). Ne le rangez pas en extérieur ou dans un véhicule.
33. Dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température, une fuite de la batterie peut se produire. En cas de contact du liquide avec la peau, rincez immédiatement avec de l'eau et du savon, puis neutralisez le liquide avec du vinaigre ou du jus de citron. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez abondamment à l'eau propre pendant

au moins 10 minutes, puis contactez immédiatement les urgences. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque de graves blessures corporelles.

34. Veillez à ce que le produit reste propre, sec et exempt d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour nettoyer l'outil.
35. Conservez cette notice d'utilisation. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à un tiers, prêtez-lui également cette notice d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte de l'accessoire et des blessures potentielles.

SYMBOLES

Symboles de sécurité

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Vous devez lire attentivement et comprendre entièrement les symboles de sécurité et leurs explications. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes de sécurité et les instructions ne se substituent pas à des mesures de prévention des accidents appropriées.



AVERTISSEMENT : Il est impératif que vous lisiez et compreniez l'ensemble des instructions de sécurité fournies dans ce mode d'emploi, y compris tous les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Le non-respect des instructions listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SYMBOLES DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique : DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. Peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

Signification des symboles

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Il est impératif de lire, comprendre et respecter l'ensemble des instructions figurant sur l'appareil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit !



Cet appareil doit être manipulé avec précaution ! Les consignes de sécurité du présent mode d'emploi doivent être respectées dans leur intégralité !



Ne pas exposer à la pluie.



Toute fuite et/ou connexion de tuyau incorrecte peut être à l'origine d'une glissade ou d'une chute.



Tout contact avec les pales en mouvement du ventilateur peut être à l'origine d'une grave blessure corporelle.



Toute personne ayant les cheveux longs doit les garder à distance de l'entrée d'air de l'appareil : risque de grave blessure corporelle.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou le distributeur.

Symboles de mise en garde concernant la batterie



Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le mode d'emploi.



Ne pas jeter dans l'eau.



Ne pas jeter dans un feu.



Ne pas soumettre la batterie à la lumière forte du soleil sur une longue durée.
Ne pas laisser sur un radiateur (max 45 °C).



Li-Ion

La batterie contient du li-ion. Ne pas jeter les batteries usagées avec les ordures ménagères. Contactez votre mairie pour savoir comment mettre les batteries au rebut.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et une évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.

Symboles de mise en garde concernant le chargeur



Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le mode d'emploi.



Le chargeur convient exclusivement pour un usage en intérieur.



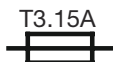
Double isolation



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et une évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.



Protection limitée 3,15 A

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

1. Veillez à ce que l'appareil soit branché uniquement au voltage indiqué sur la plaque signalétique.
2. N'utilisez jamais l'outil s'il manque le couvercle ou des boulons. Si le couvercle ou les boulons ont été retirés, remettez-les en place avant d'utiliser l'outil. Maintenez toutes les pièces en bon état de fonctionnement.
3. Sécurisez toujours l'outil lorsque vous travaillez en hauteur.
4. Ne touchez jamais la lame, le foret, la meule ou d'autres pièces en mouvement pendant l'utilisation.
5. Ne mettez jamais l'outil en marche quand sa partie rotative est en contact avec la pièce à travailler.
6. Ne posez jamais l'outil avant que ses parties en mouvement ne soient complètement arrêtées.
7. ACCESSOIRES :
L'utilisation d'accessoires ou d'éléments autres que ceux recommandés dans ce manuel peut présenter un danger.
8. PIÈCES DE RECHANGE :
Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.

MESURES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DE LA DÉBROUSSAILLEUSE

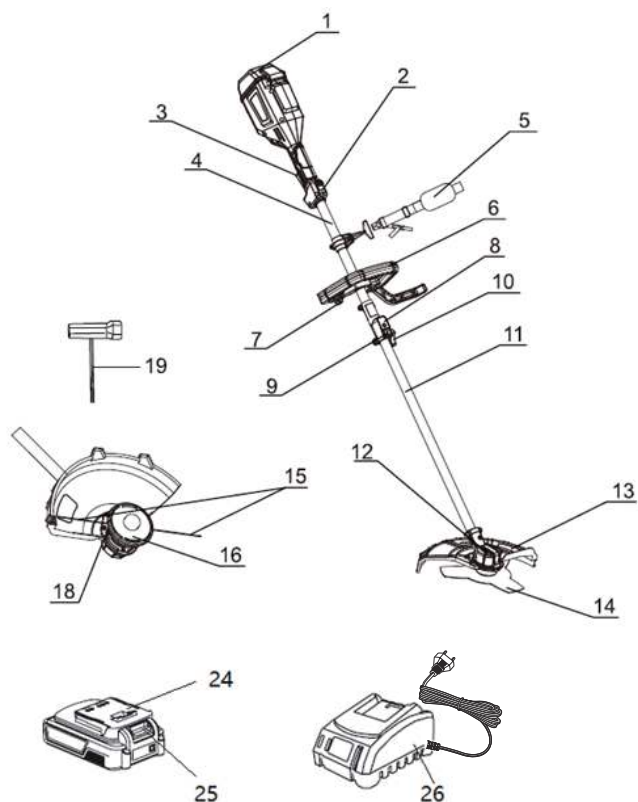
1. En plus des consignes ci-dessus, ces instructions supplémentaires sont utiles lors de l'utilisation de la machine en mode coupe libre.
2. Utilisez des gants épais pour installer et retirer les lames, car elles ont des bords tranchants.
3. N'essayez pas de toucher ou d'arrêter une lame en rotation.
4. Une lame en mouvement peut provoquer des blessures graves. Gardez le contrôle de la machine en utilisant les deux mains jusqu'à l'arrêt complet de la lame.
5. Remplacez les lames endommagées. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la lame de scie est correctement installée et solidement fixée.
6. Utilisez uniquement la lame du fabricant et n'utilisez pas d'autre outil de coupe.
7. Couvrez la lame avec la protection de lame avant de ranger la machine ou pendant le transport. Retirez toujours la protection de lame avant d'utiliser la machine. Si elle n'est pas retirée, la protection de lame pourrait être projetée lorsque la lame commence à tourner.
8. Approchez-vous des mauvaises herbes à couper en vous déplaçant de la droite vers la gauche pour faciliter la tonte et assurer votre sécurité. Cela permet de limiter la réaction à la pression de la lame si jamais vous rencontrez un objet ou un morceau de bois. Pour contrôler ces produits, utilisez toujours les deux mains.

MESURES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DES COUPE-BORDURES

1. Ne laissez jamais les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ou les personnes qui ne sont pas familiarisées avec ces instructions utiliser le produit.
2. Utilisez le produit à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
3. Évitez de l'utiliser sur de l'herbe mouillée.
4. Gardez vos pieds bien positionnés et maintenez un bon équilibre à tout moment, et veillez à être bien stable sur vos pieds dans les pentes.
5. Ne marchez pas à reculons quand vous utilisez le produit.
6. Marchez, ne courez jamais.
7. L'élément de tête doit rester en dessous du niveau de la taille.
8. N'utilisez jamais le produit si les protections sont endommagées ou si elles ne sont pas en place.
9. Ne remplacez pas le fil de coupe par un fil de couple en métal.
10. Gardez toujours les mains et les pieds à l'écart du dispositif de coupe, en particulier quand vous mettez le moteur en marche.
11. Attention, les éléments de coupe continuent de tourner après l'arrêt du moteur.
12. Soyez attentif aux objets projetés par le dispositif de coupe. Éliminez les débris tels que les petits cailloux, les graviers et autres objets étrangers de la zone de travail avant de commencer à travailler. Les fils ou les cordes peuvent s'emmêler dans le système de coupe.
13. Éteignez et retirez le bloc batterie. Assurez-vous que toutes les parties mobiles sont complètement à l'arrêt.
 - avant toute réparation
 - avant de laisser le produit sans surveillance
 - avant de résoudre un blocage
 - avant de vérifier, de nettoyer et de travailler sur le produit
 - avant de changer d'accessoire
 - après avoir heurté un corps étranger
 - avant toute opération de maintenance
 - chaque fois que le produit commence à vibrer de manière anormale
14. Portez des protections oculaire et auditive complètes lors de l'utilisation du produit. Si vous travaillez dans une zone où il existe un risque de chute d'objets, portez une protection de la tête.
15. Les protections auditives peuvent limiter la capacité de l'opérateur à entendre les avertissements sonores. Prêtez une attention particulière aux risques potentiels autour et à l'intérieur de la zone de travail.
16. Portez des pantalons longs, des bottes et des gants. Ne portez pas de vêtements amples, de pantalons courts et de bijoux d'aucune sorte et n'utilisez pas la machine pieds nus.
17. Attachez les cheveux longs pour qu'ils restent au-dessus des épaules et pour éviter qu'ils ne se prennent dans les parties en mouvement.

-
18. La petite lame fixée sur la protection est conçue pour couper le nouveau fil à la bonne longueur pour assurer des performances sécurisées et optimales. Elle est très tranchante, donc veillez à ne pas la toucher, en particulier lorsque vous nettoyez le produit.
 19. Veillez toujours à ce qu'aucun débris ne pénètre dans les ouvertures de ventilation.
 20. Vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée avant toute utilisation et après tout impact. Les interrupteurs défectueux ou les pièces endommagées doivent être correctement réparés ou remplacés par un centre de service agréé.
 21. Assurez-vous que l'accessoire de la tête de coupe est correctement installé et solidement fixé.
 22. Assurez-vous que toutes les protections, tous les déflecteurs et toutes les poignées sont correctement et solidement fixés.
 23. Ne modifiez le produit en aucune manière, car cela pourrait augmenter le risque de blessure pour vous-même ou pour d'autres personnes.
 24. N'utilisez que les fils de coupe de remplacement de la marque du fabricant. N'utilisez aucun autre accessoire de coupe.
 25. En cas d'accident ou de panne, éteignez et retirez immédiatement le bloc batterie. Ne réutilisez pas le produit s'il n'a pas été entièrement vérifié au préalable par un centre de service agréé.

DESCRIPTION DU PRODUIT



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Cache arrière | 15. Fil de coupe |
| 2. Bouton de sécurité | 16. Tête du coupe-bordure |
| 3. Gâchette | 17. Support de la lame supérieure |
| 4. Tube supérieur en aluminium | 18. Bouton de verrouillage de l'arbre de sortie |
| 5. Harnais d'épaule | 19. Clé hexagonale/clé à douille |
| 6. Poignée | 20. Loquet d'ouverture du cache de la tête de coupe |
| 7. Molette de blocage de la poignée | 21. Cache de la tête de coupe |
| 8. Coupleur d'arbre | 22. Bobine de fil |
| 9. Bouton de déblocage | 23. Ensemble bobine |
| 10. Molette de blocage d'arbre | 24. Bloc batterie |
| 11. Tube inférieur en aluminium | 25. Clip de la batterie |
| 12. Carter du moteur | 26. Chargeur |
| 13. Protection | |
| 14. Lame de coupe | |

INSTALLATION



ATTENTION !

Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et que la batterie est retirée avant d'intervenir sur l'outil. Des blessures graves dues à une mise en marche accidentelle peuvent survenir si la batterie n'est pas éteinte et retirée.

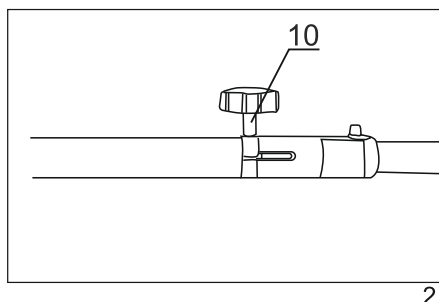
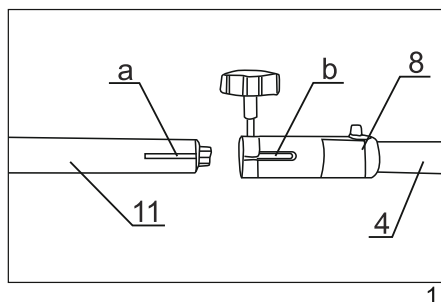


ATTENTION !

Ne mettez jamais l'outil en marche avant de l'avoir entièrement assemblé. L'utilisation de l'outil alors qu'il n'est que partiellement assemblé peut entraîner des blessures graves en cas de démarrage accidentel.

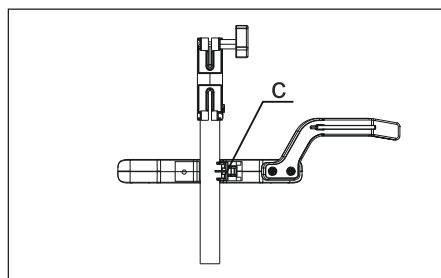
INSTALLATION DU TUBE DE L'ARBRE (images 1 et 2)

1. Dévissez la molette de blocage de l'arbre (10) avant le montage. Alignez la goupille de positionnement A avec la fente de guidage B du coupleur d'arbre (8), puis insérez fermement le tube inférieur en aluminium (11) dans le trou du tube supérieur en aluminium (4). (Image 1)
2. Tournez la molette de blocage de l'arbre (10) pour fixer les tubes en aluminium (image 2).

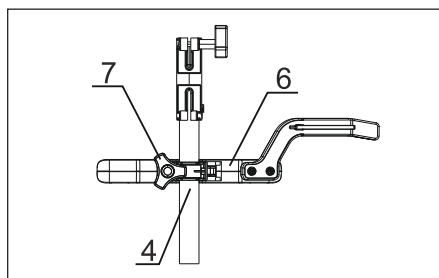


FIXATION DE LA POIGNÉE (images 3 et 4)

1. Dévissez la molette de blocage de la poignée (7), puis soulevez le support de la poignée (C).
2. Placez la poignée (6) sur le tube supérieur en aluminium (4) et notez son orientation.
3. Placez la poignée dans une position de travail confortable, puis repliez le support de la poignée et fixez la poignée en serrant la molette de blocage de la poignée (7).



3



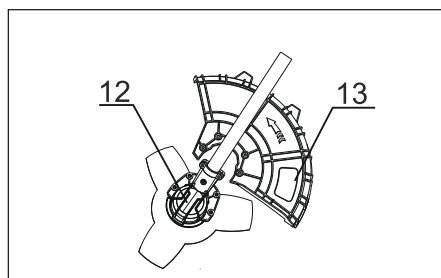
4

FIXATION DE LA PROTECTION (Fig. 5, 6)

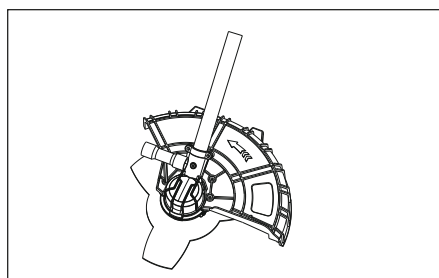
Positionnez la protection (13) sur le carter du moteur (12) et fixez-la à l'aide de 4 vis et de la Clé hexagonale (19).



Remarque : Veillez à ce que la position soit correcte et conforme à la position indiquée sur l'image 5 pour éviter un montage inversé



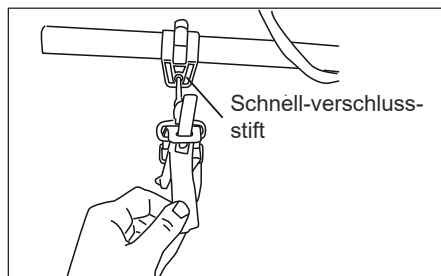
5



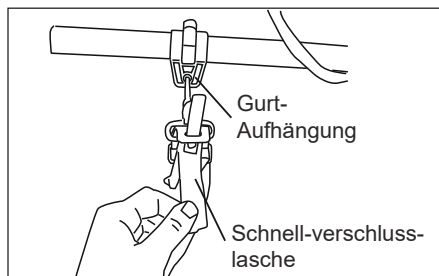
6

FIXATION ET RÉGLAGE DE LA SANGLE (image 7-10)

1. Assurez-vous que la goupille de déblocage rapide est bien placée dans la fente de la plaque d'accroche et installez la machine sur le harnais d'épaule (5) en accrochant le clip au crochet de la sangle. (images 7 et 8)



7



8

2. Ajustez la longueur de la sangle du harnais d'épaule pour un meilleur confort (image 9).

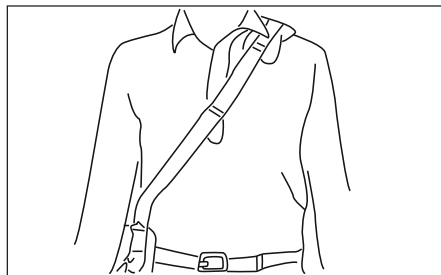


Remarque : Il est possible de régler l'emplacement du crochet de la sangle.

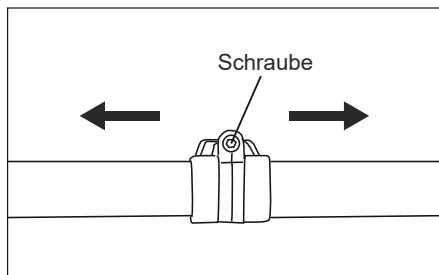
Desserrez à moitié la vis du crochet de la sangle et placez le crochet dans la position souhaitée. Attention ! La vis doit être resserrée à fond après le réglage. (image 10)



Remarque : En cas d'urgence, la débroussailleuse/le coupe-bordure peut être détaché(e) de la sangle du harnais d'épaule en tirant la languette de déblocage rapide vers le haut.



9



10

À L'ATTENTION DES DÉBROUSSAILLEURS

1. La lame de coupe doit être bien polie. Elle ne doit pas être fissurée ou cassée. Polissez ou remplacez la lame à chaque fois après trois heures d'utilisation.
2. Portez toujours des gants lorsque vous manipulez la lame de coupe.
3. Installez toujours le cache de la lame lorsque l'outil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est transporté.

FIXATION DE LA LAME (images 11 à 14)

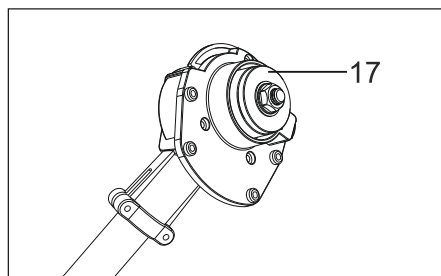


Remarque : Par défaut, le support de la lame (17) et l'écrou de la lame sont installés sur le boîtier de transmission (image 11). Avant d'installer une lame, retirez le support de la lame (17) et l'écrou.

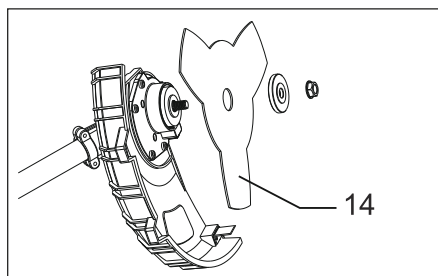
1. Reliez la lame de coupe (14) à l'arbre de sortie.
2. Reliez le support de lame (17) à la lame de coupe (image 12).



Remarque : Assurez-vous que les marques sur la lame de coupe soient orientées vers le boîtier de transmission.



11

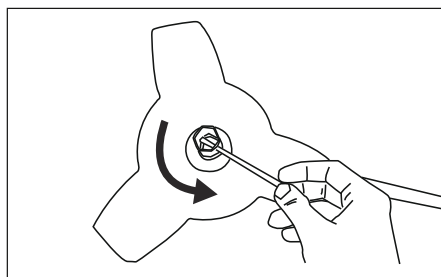


12

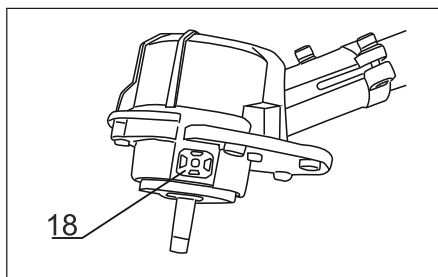
3. Serrez l'écrou dans le sens antihoraire avec la clé à douille (19) tout en appuyant sur le bouton de verrouillage de l'arbre de sortie (18) (images 13 et 14).



Remarque : Débloquez le bouton de verrouillage de l'arbre de sortie après avoir terminé l'installation.



13



14



ATTENTION

L'utilisation d'un écrou et d'un support de lame usés présente le risque que la lame se desserre. Remplacez-les par des pièces neuves.



ATTENTION

Immobilisez solidement l'arbre de sortie à l'aide d'un outil de blocage pour que l'arbre de sortie ne tourne pas lorsque vous montez la lame et pour serrer suffisamment l'écrou de fixation de la lame.

**ATTENTION**

Portez des gants pour limiter le risque de blessure en cas de contact accidentel avec la lame.

POUR LE COUPE-BORDURE**FIXATION DE LA TÊTE DU COUPE-BORDURE (image 15)**

Placez le tube en aluminium sur un sol plat ou sur toute autre surface rigide.

Fixez la tête du coupe-bordures (16) sur l'arbre de sortie, serrez-la à la main dans le sens antihoraire tout en appuyant sur le bouton de verrouillage de l'arbre de sortie (18), jusqu'à ce qu'elle soit solidement fixée. Débloquez ensuite le bouton de verrouillage de l'arbre de sortie (18) après avoir terminé l'installation.

**ATTENTION !**

N'utilisez la tête de coupe en nylon que lorsque la protection est installée. Vous risquez de vous blesser gravement dans le cas contraire.



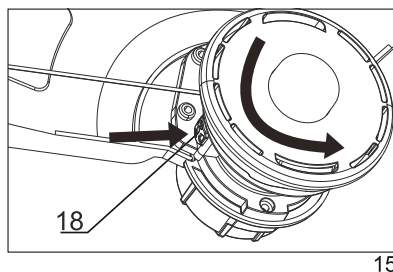
Remarque : Veillez à utiliser une pièce d'origine pour la tête de coupe en nylon. Tournez l'outil pour faciliter le remplacement de la tête de coupe en nylon.

**ATTENTION !**

Ne remplacez jamais un élément de coupe non métallique par un élément de coupe métallique.

**ATTENTION !**

N'utilisez jamais l'outil si la protection n'est pas correctement installée.



FONCTIONNEMENT

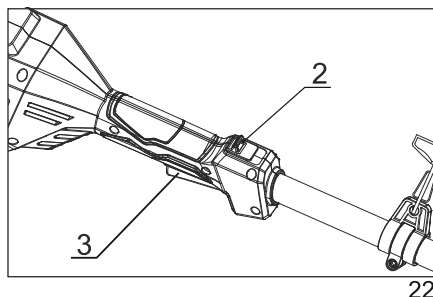
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT (image 22)

Pour mettre la débroussailleuse ou le coupe-bordure en marche, appuyez sur le bouton de sécurité (2) dans le sens de la flèche ON, puis appuyez sur la gâchette (3).

Pour arrêter, relâchez simplement la gâchette (3).



Remarque : Il n'est pas nécessaire de maintenir le bouton de sécurité enfoncé une fois que la gâchette est pressée et que le moteur est en marche. Le bouton de sécurité est un dispositif de sécurité qui permet d'éviter les démarrages accidentels.



CONSEILS D'UTILISATION :

Démarrez la débroussailleuse ou le coupe-bordure avant de vous approcher des broussailles ou de l'herbe à couper.

Coupez les broussailles ou l'herbe en déplaçant la machine de droite à gauche et procédez lentement. Tenez la machine inclinée à un angle d'environ 30°. L'herbe haute doit être coupée par couches successives, en commençant toujours par le haut. Les coupes doivent être courtes.

AVERTISSEMENT À L'ATTENTION DES DÉBROUSSILLEURS

Éteignez toujours la machine et assurez-vous que l'outil de coupe est bien arrêté avant de reposer une débroussailleuse.

Lorsque vous transportez votre débroussailleuse dans un véhicule, arrimez-la correctement pour éviter qu'elle ne se renverse et ne soit endommagée. Gardez les parties de coupe en métal couvertes avec la protection de transport (accessoire en option).

**ATTENTION !**

Vérifiez toujours que votre débroussailleuse est en bon état et fonctionne correctement avant de la mettre en marche.

**ATTENTION !**

La gâchette doit bouger librement et toujours revenir en position neutre. L'outil de coupe doit être bien serré et en bon état de fonctionnement. Vérifiez qu'aucune pièce n'est desserrée (écrous, boulons, etc.) et que les lames ne sont pas fissurées, pliées, déformées ou endommagées.

**ATTENTION !**

Portez toujours des lunettes de protection. Ne vous penchez jamais au-dessus de la tête de coupe. Des pierres ou des débris peuvent être projetés ou pénétrer dans les yeux et provoquer la cécité ou d'autres blessures graves. Pendant le fonctionnement de la machine, vérifiez les points suivants : Tenez la poignée de démarrage de la main droite et la poignée de support de la main gauche. Gardez l'appareil sous le niveau de votre taille. Portez des lunettes de protection et des vêtements prêts du corps.

POUR LE COUPE-BORDURE

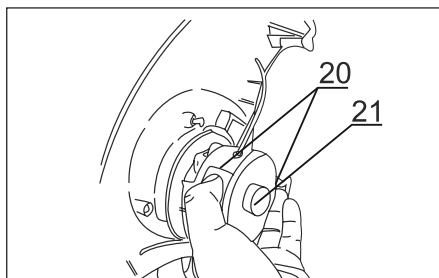
**ATTENTION**

Ne coupez pas l'herbe mouillée. Évitez d'user le câble d'alimentation trop rapidement en le cognant contre des objets durs (pierres, murs, clôtures, etc.). Utilisez le bord de la protection pour maintenir le coupe-bordure à la bonne distance.

REEMPLACEMENT DE LA BOBINE DE FIL (images 16 à 21)

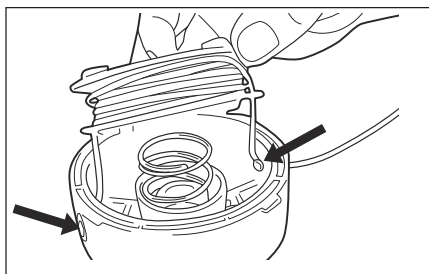
Remplacez la bobine de fil lorsqu'elle est vide ou usée.

1. Maintenez votre doigt appuyé sur le loquet d'ouverture du cache de la tête de coupe (20) et retirez le cache de la tête de coupe (21) (image 16).



16

2. Retirez la bobine de fil (22) de l'ensemble bobine (23) et enlevez les restes de fil sur la bobine (image 17).

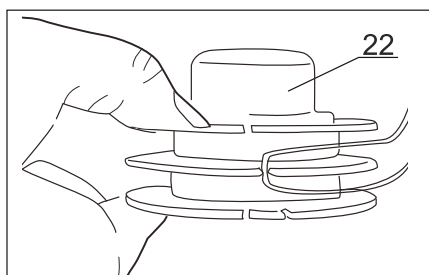


17



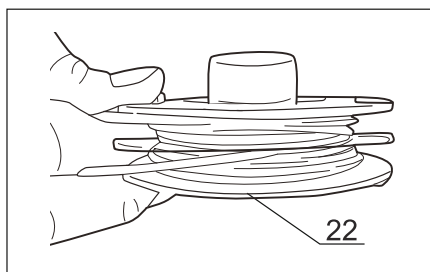
Remarque : Le ressort situé à l'intérieur de la tête de coupe peut être facilement perdu. Veillez à ce qu'il reste bien en place.

3. Utilisez un chiffon propre pour nettoyer la bobine. Pliez un tout nouveau fil de coupe en son milieu de façon à ce que les deux côtés soient de même longueur. Accrochez le milieu du fil de coupe (15) à l'encoche de la bobine de fil. (image 18)



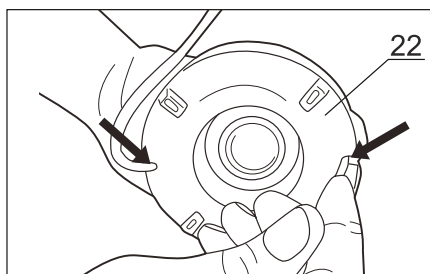
18

4. Enroulez les deux fils séparés dans les rainures séparées de la bobine de ligne en les serrant dans la même direction. (image 19).



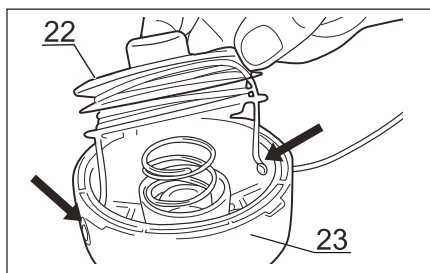
19

5. Accrochez les deux extrémités du fil sur les encoches de l'ensemble bobine (image 20).



20

6. Placez le ressort dans la bobine extérieure, puis insérez les extrémités des fils dans les œillets de la bobine extérieure. Placez la bobine à l'intérieur de la bobine extérieure. Ensuite, tout en maintenant la bobine de fil et la bobine extérieure, saisissez les extrémités du fil et tirez fermement pour libérer le fil des inserts de maintien (image 21).



21

7. Remettez le cache de la tête de coupe en place sur l'ensemble bobine.
Pour vérifier que le fil avance correctement, appuyez sur le bouton avec vos pouces tout en tirant sur le fil avec vos doigts. Le fil devrait avancer librement.



Remarque : utilisez uniquement la bobine de remplacement recommandée par le fabricant.

RECHARGE DU BLOC BATTERIE (image 23)



REMARQUE : Retirez le bloc batterie du chargeur une fois qu'il est complètement chargé.

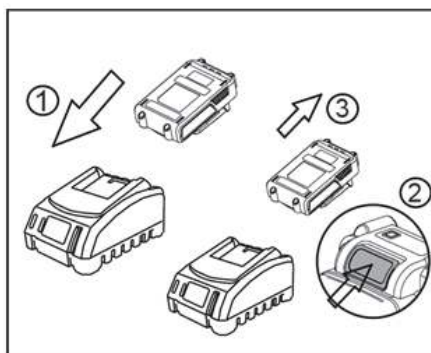


REMARQUE : La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation.



REMARQUE : Assurez-vous que le voltage du réseau est le même que celui indiqué sur l'étiquette du chargeur.

1. Branchez le chargeur à une source d'alimentation. Le voyant rouge s'allumera.
2. Pour insérer le bloc batterie dans le chargeur, alignez les nervures surélevées du bloc batterie sur les rainures du chargeur, puis poussez-le pour l'insérer. (image 23).
3. Le voyant rouge du chargeur s'allumera, puis le voyant vert clignotera pendant le temps de charge.
4. Une fois la recharge terminée, le voyant du chargeur sera vert non clignotant.
5. Une fois la batterie entièrement chargée, appuyez sur le bouton permettant de dégager la batterie, puis retirez le bloc batterie. (image 23).



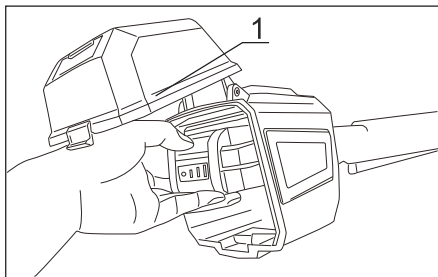


ATTENTION !

Retirez toujours le bloc batterie de votre outil pour assembler des pièces, effectuer des réglages, nettoyer, porter ou transporter l'outil ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Le retrait du bloc batterie permet d'éviter les mises en marche accidentelles pouvant provoquer des blessures graves.

Pour installer le bloc batterie, ouvrez le cache arrière (1), alignez le port de connexion de la batterie avec la rainure du bloc batterie (24), puis poussez dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le bloc batterie soit fixé sur l'outil.

Pour retirer le bloc batterie de l'outil, poussez le clip de la batterie (25) et retirez le bloc batterie dans le sens de la flèche.



24

DÉPANNAGE

Erreur/ dysfonctionnement	Caused	Action corrective
Débroussailleuse ne démarre pas	La batterie n'est pas insérée dans l'appareil.	Fixez la batterie
	Aucun contact électrique entre la connexion de l'appareil et la batterie.	Retirez la batterie, vérifiez les contacts et réinsérez la batterie.
	La batterie est déchargée.	recharger la batterie
Pas de fonction brouillard	Le filtre est plein de saletés et de blocages.	Retirez la batterie et enlevez la saleté.
	La pompe est endommagée	Contactez le service client pour les réparations
Le coupe-fil tourne lentement	Le boîtier de canette ne peut pas tourner librement	Nettoyez-le soigneusement
	Le fil de coupe dépasse de plus de 9 cm du dispositif de protection	Coupez-le de manière à ce qu'il atteigne juste le couteau à fil.
Le coupe-bordure ne coupe pas correctement	La ligne de coupe est peut-être trop courte	Frappez la tête de coupe plusieurs fois pour libérer le fil de coupe
	La tête de coupe pourrait être endommagée	Remplacez-le par un nouveau.

NETTOYAGE, MAINTENANCE ET STOCKAGE

Votre produit est conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Le bon fonctionnement permanent de l'outil dépendra d'un entretien correct et d'un nettoyage régulier.



ATTENTION !

Éteignez l'outil et retirez la batterie du produit avant de procéder à l'entretien et à la réparation du produit : Nettoyez régulièrement les ouvertures de ventilation de votre produit à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec. Nettoyez régulièrement le carter du moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyeurs à base de solvants.

APRÈS UTILISATION ET AVANT STOCKAGE

Nettoyez régulièrement les ouvertures de ventilation à l'aide d'une brosse propre et sèche.

Utilisez uniquement du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'outil.

Ne laissez jamais du liquide pénétrer dans l'outil et n'immergez jamais aucune partie de l'outil dans du liquide.

Enlevez la saleté à l'aide d'une brosse dure.

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la machine hors de portée des enfants.

MAINTENANCE



ATTENTION !

En cas de réparation, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut présenter un danger ou endommager le produit.



ATTENTION !

Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes à écrans latéraux lorsque vous utilisez un outil électrique ou lorsque vous soufflez de la poussière. Si l'intervention est poussiéreuse, portez également un masque anti-poussière.

**ATTENTION !**

Pour éviter toute blessure grave, retirez toujours le bloc batterie du produit avant de le nettoyer ou d'effectuer une opération de maintenance.

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants disponibles dans le commerce et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez un chiffon propre pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

**ATTENTION !**

Ne laissez jamais du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Seules les pièces figurant sur la liste des pièces détachées peuvent être réparées ou remplacées par le client. Toutes les autres pièces doivent être remplacées par un centre de service agréé.

STOCKAGE

Retirez tous les débris de la débroussailleuse.

Conservez-la à l'intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Gardez-la à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardinage et les voiles de dégivrage.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

FR

Débroussailleuse	
Modèle :	FS3418
Voltage :	20V ---
Vitesse à vide :	6 000 tr/min
Débroussailleuse :	
Longueur de coupe :	255 mm
Type de lame :	3 dents
Coupe-bordure :	
Longueur de coupe :	320 mm
Taille du fil :	Longueur 6 m, diamètre 1,6 mm
Poids net :	3 kg
Bloc batterie	
Modèle :	B0P-SP06-20ZK
Capacité de la batterie :	20V --- /4Ah, 80 Wh
Chargeur	
Modèle :	B0Q-SP06-20ZA
Entrée :	220-240 V~, 50/60 Hz, 65 W
Sortie :	20 V --- 2,4 A

FR MISE AU REBUT



Le présent produit ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes tenu de retourner tous les déchets d'équipements électriques et électroniques pour une élimination appropriée de ces déchets dangereux. Les distributeurs, fabricants et importateurs, en revanche, sont tenus de reprendre gratuitement les équipements électriques et électroniques usagés qu'ils ont à leur disposition. La collecte et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques préservent les ressources naturelles. De plus, la santé et l'environnement sont protégés grâce au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de collecte et l'élimination et le recyclage des anciens équipements électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (BAFU), la société d'élimination des déchets dans votre localité, le distributeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil ou le fabricant de l'appareil..

CONFORMITÉ



Le produit est conforme aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes listées.

2006/42/CE Directive Machines (MD)

2014/30/UE Compatibilité électromagnétique (EMC)

(EU) 2015/863

Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

MD

EN 62841-1

EN ISO 11806-1

EN 60335-1

EN 50636-2-91

EMC

EN IEC 55014-1

EN IEC 55014-2

GARANZIA

Questo apparecchio è un prodotto di qualità, costruito accuratamente secondo lo stato attuale della tecnica e utilizzando un materiale comune di buona qualità. Il periodo di garanzia è di 36 mesi a decorrere dalla data di consegna, che deve essere certificata con scontrino di cassa, fattura o bolla di consegna. Nel periodo di garanzia il nostro servizio clienti si impegna ad eliminare tutti i difetti di funzionamento, per i quali sia possibile dimostrare l'origine dovuta a difetti del materiale e non a un trattamento non conforme alle nostre istruzioni per l'uso. La garanzia si espleta a nostra discrezione riparando gratuitamente i pezzi difettosi o sostituendoli con pezzi funzionanti. I pezzi sostituiti tornano di nostra proprietà. La riparazione o sostituzione dei singoli pezzi non implica il prolungamento del periodo di garanzia, così come non riaccende un nuovo periodo di garanzia per l'apparecchio in uso. Non è prevista una scadenza di garanzia propria per i pezzi di ricambio montati. Non rientrano nella garanzia danni e carenze degli apparecchi o di loro parti dovuti a sollecitazione impropria, trattamento e manutenzione irregolare. Lo stesso vale per la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, nonché per l'installazione di pezzi di ricambio e accessori che non rientrano nel nostro assortimento. Interventi o modifiche all'apparecchio apportati da persone che non ne hanno l'autorità, causano l'annullamento della garanzia.

La garanzia non si applica a pezzi logorati in seguito a naturale usura.

In caso di reclami di garanzia, guasti, necessità di pezzi di ricambi o accessori, rivolgersi alla Centrale Servizio Clienti indicata qui di seguito:

Centrale Servizio Clienti:



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFORM
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+ GARDEN
| | | | | | | | **MIGROS**

Egregia Cliente, Egregio Cliente,

La Sua nuova apparecchiatura é stata fabbricata e assemblata secondo i canoni della tecnica. A causa del tipo di lavoro per il quale è stato concepito, l'uso di questo apparecchio non è completamente privo di pericoli per lei e per l'ambiente circostante.

Per garantire una lunga vita del nuovo apparecchio e una sicurezza adeguata durante il lavoro con questo apparecchio, è necessario conoscere i pericoli che il suo utilizzo comporta e lavorare con prudenza.

Leggere in ogni caso, prima della prima messa in uso, queste istruzioni per l'uso. Qui troverà tutte le indicazioni per un uso sicuro ed una lunga durata del prodotto. Si prega di osservare attentamente tutte le avvertenze di sicurezza contenute nelle presenti istruzioni!

Indice

Avvisi di sicurezza generali	67
Descrizione del prodotto	80
Installazione	81
Funzionamento	86
Risoluzione dei problemi	92
Manutenzione e conservazione	93
Specifiche tecniche.....	95
Smaltimento	96
Conformità	96
Garanzia	97

AVVISI DI SICUREZZA GENERALI



AVVERTENZA: leggere tutti gli avvisi di sicurezza e le istruzioni. Il non seguire gli avvisi e le istruzioni può portare ad un shock elettrico, incendio e/o lesioni gravi.

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per futuri riferimenti.

Il termine “utensile elettrico” negli avvisi si riferisce al tuo utensile elettrico a rete (cablato) o utensile elettrico a batteria (senza fili).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

1. Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata. Le aree disordinate o senza luce conducono ad incidenti.
2. Non far funzionare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, come quando vi è presenza di liquidi infiammabili, benzina o polvere. Gli utensili elettrici possono creare scintille che potrebbero innescare la polvere o i fumi.
3. Tenere i bambini o i passanti distanti dall'utensile elettrico in funzione. Le distrazioni possono causare una perdita di controllo.

SICUREZZA ELETTRICA

1. Le spine dell'utensile elettrico devono combaciare con la presa. Mai modificare la spina in alcun modo. Non usare un qualsiasi adattatore di spine con la messa a terra degli utensili elettrici. Le spine non modificate e le prese corrispondenti ridurranno il rischio di shock elettrico.
2. Evitare il contatto del corpo con le superfici della messa a terra, come i tubi, radiatori, estensioni o frigoriferi. Vi è un rischio maggiore di shock elettrico se il tuo corpo è a contatto con la messa a terra.
3. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o altre condizioni di umidità. L'acqua che entra nell'utensile elettrico aumenterà il rischio di shock elettrico.
4. Non maneggiare impropriamente il cavo. Mai usare il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo distante dalle fonti di calore, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o impigliati aumentano il rischio di shock elettrico.
5. Quando si mette in funzionamento un utensile elettrico all'aperto, usare una corda di estensione adatta per l'uso all'aperto. Usare una corda adatta per l'uso all'aperto riduce il rischio di shock elettrici.

-
6. Se è inevitabile far funzionare un utensile elettrico in un luogo umido, usare una alimentazione protetta da un interruttore di circuito di guasto a terra. Usare un GFCI riduce il rischio di shock elettrici.

SICUREZZA PERSONALE

1. Resta in allerta, controlla quello che stai facendo e usa il buon senso quando fai funzionare un utensile elettrico. Non usare un utensile elettrico se sei stanco o sotto l'influenza di droghe, alcol o medicinali. Un momento di disattenzione mentre gli utensili elettrici sono funzionanti può portare a gravi lesioni personali.
2. Prevenzione degli avvii non intenzionali. Assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione di spento prima di connettere alla fonte di alimentazione e/o al pacco batteria, sollevare o trasportare l'utensile.
Trasportare gli utensili elettrici con le dita sull'interruttore, o con gli utensili elettrici alimentati elettricamente che hanno l'interruttore acceso, può portare ad incidenti.
3. Rimuovere una qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave inglese o una qualsiasi chiave lasciata attaccata ad una parte rotante dell'utensile elettrico potrebbe portare a lesioni personali.
4. Non esagerare. Mantenere sempre una base e bilanciamento stabili. Questo assicura un miglior controllo dell'utensile elettrico in situazioni improvvise.
5. Indossare abiti adeguati. Non indossare abiti laschi o gioielli. Tenere i capelli, vestiti e guanti distanti dalle parti in movimento. Gli abiti laschi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere incastrati nelle parti in movimento.
6. Se i dispositivi sono forniti per il collegamento con un aspiratore per la polvere e accessori di raccolta, assicurarsi di averli connessi e di usarli correttamente. L'uso di un dispositivo per la polvere può ridurre i pericoli relativi alla polvere.

UTILIZZO DELL'UTENSILE ELETTRICO E CURA

1. Non forzare l'utensile elettrico. Usare il corretto utensile elettrico per la prestazione richiesta. Il corretto utensile elettrico eseguirà un lavoro migliore e più sicuro alla velocità per il quale è stato progettato.
2. Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non si accende o si spegne. Un qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
3. Disconnettere la spina dalla fonte di alimentazione e/o il pacco batteria dall'utensile elettrico prima di effettuare una qualsiasi manutenzione, cambio di accessori o messa da parte degli utensili elettrici. Queste misure preventive di sicurezza riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile.
4. Conservare gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non permettere alle persone non familiari con l'utensile elettrico o con queste istruzioni di far funzionare l'utensile elettrico. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non formati per l'uso.

5. Manutenzione degli utensili elettrici. Controllare se vi sono disallineamenti o connessioni non riuscite delle parti mobili, rotture delle parti e qualsiasi altra condizione che potrebbe influenzare il funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, riparare l'utensile elettrico prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione degli utensili elettrici.
6. Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte degli strumenti, ecc., secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro che deve essere effettuato. Usare l'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle intese potrebbe portare a situazioni pericolose.

BATTERIA DELL'UTENSILE ELETTRICO E CURA

1. Ricaricare solo con il caricatore specificato dal produttore. Un caricatore adatto solo per un tipo di pacco batteria potrebbe creare un rischio di incendio quando usato su un altro pacco batteria.
2. Usare gli utensili elettrici con i pacchi batteria appositamente progettati. Usare un qualsiasi altro pacco batteria potrebbe creare un rischio di lesioni e di incendio.
3. Quando il pacco batteria non è in uso, tenere distante da altri oggetti metallici, come clip metalliche, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono creare una connessione tra un terminale ed un altro. Cortocircuitare assieme i terminali della batteria potrebbe causare combustioni o incendi.
4. In condizioni di uso improprio, il liquido potrebbe essere espulso dalla batteria; evitare il contatto. Se avviene accidentalmente il contatto, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, richiedere assistenza medica. Il liquido espulso dalla batteria potrebbe causare irritazione o bruciature.

CARICA

1. Ricaricare solo con il caricatore specificato dal produttore. Non usare il caricatore originale su altre batterie agli ioni di litio o su un qualsiasi altro tipo di batteria può aumentare il rischio di incendio o esplosione.
2. Controllare il carica batteria, il cavo o la spina prima di ogni utilizzo. Non usare il carica batteria se danneggiato. Non aprire il carica batteria in modo autonomo; il carica batteria deve essere riparato da personale qualificato usando parti originali.
3. Il caricatore è progettato per uno domestico standard da una fonte di alimentazione a 220-240 V ~50 Hz, ed assicurarsi che la spina e la presa corrispondano.
4. Mai modificare la spina in in qualsiasi modo, questo ridurrà il rischio di shock elettrici.
5. Non usare in modo improprio il cavo del caricatore. Mai usare il cavo per trasportare, tirare o scollegare il caricatore. Tenere il cavo distante da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o impigliati aumentano il rischio di shock elettrici.
6. Assicurarsi che il cavo del caricatore sia in sito in modo da non essere calpestato, senza rischi di inciampo o di danneggiamento.

7. Mantenere il carica batteria pulito. La contaminazione può aumentare il rischio di shock elettrici.
8. Proteggere il carica batteria dalla pioggia e dall'umidità. Se l'acqua accede al carica batteria vi è un aumento del rischio di shock elettrici.
9. La batteria si surriscalderebbe durante la carica. Per ridurre il rischio di incendio, non far funzionare il carica batteria su superfici infiammabili come carta o tessuti.
10. L'intervallo di temperatura nel quale il pacco batteria può essere ricaricato è normalmente tra 5°C-45°C. Se si tenta di ricaricare al di fuori dell'intervallo di temperatura prescritto potrebbe esservi un blocco automatico effettuato dal circuito di protezione del pacco batteria. Una durata della vita maggiore e ottime prestazioni possono essere ottenuti se il pacco batteria viene ricaricato a temperatura ambiente.
11. Disconnettere il caricatore dalla fonte di alimentazione quando non in uso. Questo ridurrà il rischio di shock elettrico o danno del caricatore.

ASSISTENZA TECNICA

L'utensile elettrico deve ricevere assistenza tecnica da personale qualificato per la riparazione utilizzando solo parti di ricambio identiche. Questo assicurerà che la sicurezza dell'utensile elettrico sia mantenuta.

FORMAZIONE

1. Leggere le istruzioni con attenzione. Prendere familiarità con i controlli e con un proprio uso dell'apparecchio.
2. Mai permettere ai bambini, persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o con mancanza di esperienza e conoscenza o persone senza alcuna familiarità con queste istruzioni di usare la macchina.
3. Mai permettere a persone non familiari con queste istruzioni di usare l'apparecchio. Le normative locali potrebbero limitare l'età dell'operatore.
4. Mai far funzionare l'apparecchio mentre vi sono persone, specialmente bambini, o animali domestici, nelle vicinanze.
5. L'operatore o l'utente è responsabile per incidenti o pericoli che possono incorrere ad altre persone o alle loro proprietà.

PREPARAZIONE

1. Durante il funzionamento dell'apparecchio, indossare sempre delle scarpe adatte e pantaloni lunghi.
2. Non indossare abiti laschi o gioielli che possono essere aspirati nell'ingresso dell'aria. Tenere i capelli lunghi distanti dagli ingressi dell'aria.
3. Prima dell'utilizzo, controllare le batterie o i pacchi batteria nel caso vi siano danneggiamenti. Non usare l'apparecchio se le batterie o il pacco batteria risultano danneggiati.

-
4. Mai far funzionare l'apparecchio le protezioni con schermature difettose o senza i dispositivi di sicurezza, per esempio il raccoglitore di detriti non in posizione.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Stringere bene tutti i dadi, bulloni e viti per assicurare che l'apparecchio sia in condizioni operative di sicurezza.
2. Sostituire le parti usurate o danneggiate.
3. Usare solo parti di ricambio e accessori autentici.
4. Conservare l'apparecchio solo in un luogo asciutto.

ASSISTENZA TECNICA

1. L'utensile elettrico deve ricevere assistenza tecnica da personale qualificato per la riparazione utilizzando solo parti di ricambio identiche. Questo assicurerà che la sicurezza dell'utensile elettrico sia mantenuta.

AVVISI DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

SICUREZZA DEL PRODOTTO

1. Conoscere il tuo utensile. Leggere il manuale operativo con attenzione. Apprendere le sue applicazioni e limitazioni, così come i potenziali rischi di pericolo per questo utensile. Il seguire queste regole ridurrà il rischio di shock elettrico, incendio o lesioni serie.
2. Non smontare il prodotto.
3. Non provare a modificare questo prodotto o creare accessori non raccomandati per l'uso di questo prodotto. Una qualsiasi alterazione o modifica è considerata come un uso improprio e potrebbe portare a condizioni di pericolo con conseguenti possibili lesioni personali serie.
4. Non usare questo prodotto se non è completamente montato o se le sue parti sono danneggiate o mancanti. Un uso del prodotto che non è propriamente o completamente montato potrebbe portare a lesioni personali gravi.
5. Durante l'uso in interni, usare solo il ventilatore, non usare il ventilatore con la funzione di nebulizzazione.
6. Non usare questo prodotto per scaricare materiali pericolosi o esplosivi e vapori. È inteso solo per una ventilazione generale.
7. Non aprire o modificare il prodotto, altrimenti la garanzia sarà annullata.
8. I bambini possono cadere nei secchi e affogare. Tenere distanti i bambini dai secchi anche con piccole quantità di liquido.
9. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta supervisione quando il prodotto è utilizzato vicino a bambini.

10. Non permettere ai bambini di far funzionare questo prodotto. Non è un giocattolo.
11. Prestare attenzione per evitare lo scivolamento o la caduta.
12. Mai lasciare il prodotto funzionante incustodito. Spegnerne il rubinetto del tubo flessibile completamente e rimuovere il pacco batteria. Non abbandonare il prodotto fino a quando lo spray non si è completamente fermato.
13. Mai direzionare il nebulizzatore o l'acqua verso un qualsiasi cablaggio o dispositivi elettrici.
14. Assicurarsi che tutti i tubi flessibili e gli accessori siano propriamente connessi prima dell'utilizzo del prodotto.
15. Usare solo acqua pulita e fredda.
16. Non usare questo ventilatore nebulizzatore per spruzzare pesticidi, liquidi fertilizzanti, prodotti chimici o un qualsiasi altro liquido diverso dall'acqua pulita. Spruzzare queste sostanze potrebbe portare a serie lesioni o malattie all'operatore o alle persone nelle vicinanze.
17. Assicurarsi che il tubo flessibile e il tubo del nebulizzatore siano posizionati in modo da non calpestarli, inciampare o che non entrino in contatto con bordi taglienti o parti mobili o saranno altrimenti a rischio di danni o stress. Questo ridurrà il rischio cadute accidentali, le quali possono causare lesioni e danni al tubo flessibile e al tubo del nebulizzatore, e che potrebbero non consentire al prodotto di funzionare correttamente.
18. Usare cautela quando si posiziona il prodotto per poi utilizzarlo. Mai posizionare l'unità vicino ad uscite o interruttori elettrici.
19. Controllare se vi sono segni di danni ai tubi flessibili e alle parti. Sostituire un qualsiasi tubo flessibile o parte danneggiata.
20. Verificare che tutti i collegamenti siano assicurate prima di avviare l'unità.
21. Prestare attenzione durante l'utilizzo in condizioni ventose. I venti possono trasportare le nebbie nei cablaggi o nei dispositivi elettrici.
22. Non attorcigliare o piegare il tubo flessibile o il tubo del nebulizzatore.
23. Prestare attenzione a non far fuoriuscire l'acqua quando si riempiono i secchi per l'acqua. Assicurarsi che tutte le connessioni del tubo flessibile siano sicure prima di usare il ventilatore nebulizzatore. La fuoriuscita e le perdite di acqua possono creare superfici scivolose e creare pericoli di scivolamento e cadute.
24. Per ridurre i rischi di lesioni personali e shock elettrici, il ventilatore portatile non dovrebbe essere posizionato in aree dove i bambini possano raggiungerlo facilmente e non deve essere considerato come un giocattolo.
25. Assicurarsi che il coperchio del compartimento della batteria sia completamente chiuso per prevenire che l'acqua entri in contatto con la batteria o entri nella porta della batteria.
26. Gli utensili a batteria non devono essere collegati ad una uscita elettrica; pertanto, sono essere sempre in condizioni di funzionamento. Prestare attenzione ai possibili pericoli quando non si utilizza l'utensile a batteria o quando si sostituiscono gli accessori. Il seguire queste regole ridurrà il rischio di shock elettrico, incendio o lesioni personali serie.
27. Non posizionare gli utensili a batteria o le loro batterie vicino al fuoco o fonti di calore. Il seguire queste regole ridurrà il rischio di shock elettrico, incendio o lesioni personali serie.

-
28. Mai usare una batteria che è stata fatta cadere o che ha ricevuto un colpo netto. Una batteria danneggiata è soggetta ad esplosioni. Smaltire correttamente ed immediatamente una batteria caduta o danneggiata.
 29. Le batterie possono esplodere in presenza di una fonte di innesco, come una luce pilota. Per ridurre il rischio di lesioni personali gravi, mai usare un qualsiasi prodotto senza fili in presenza di fiamme libere. Un batteria esplosa può espellere detriti e prodotti chimici. Se vi è stata esposizione, sciacquare con acqua immediatamente.
 30. Non caricare l'utensile a batteria in un luogo bagnato o umido. Il seguire questa regola ridurrà il rischio di shock elettrico.
 31. Non esporre questo prodotto alla pioggia. L'acqua penetrante nel prodotto aumenterà il rischio di shock elettrici o malfunzionamenti.
 32. Per ottenere i migliori risultati, la batteria dovrebbe essere caricata in un luogo dove la temperatura è superiore ai 10°C (50°F) ma inferiore ai 38°C (100°F). Non conservare in esterni o in veicoli.
 33. In condizioni di utilizzo o temperature estreme, potrebbero esservi perdite della batteria. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con sapone ed acqua, quindi neutralizzare con succo di limone o aceto. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua pulita per almeno 10 minuti, quindi richiedere immediate cure mediche. Il seguire questa regola ridurrà il rischio di lesioni personali serie.
 34. Mantenere il prodotto asciutto, pulito e libero da olio e grasso. Usare sempre un panno pulito per la pulizia.
 35. Conservare queste istruzioni. Utilizzarle spesso come riferimento e usarle per insegnare ad altre persone come usare questo utensile. Se questo utensile viene prestato a qualcuno, prestare anche queste istruzioni in modo da prevenire un uso improprio del prodotto e possibili lesioni.

SIMBOLI

Simboli di sicurezza

Lo scopo dei simboli di sicurezza è quello di attirare l'attenzione su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono particolare attenzione e piena comprensione. I simboli di avviso non, di per sé, eliminano i pericoli. Le istruzioni e gli avvisi dati non sono sostituiti dalle misure di prevenzione degli incidenti.



AVVERTENZA: assicurarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale operativo, inclusi tutti i simboli di avviso di sicurezza come **“PERICOLO”**, **“AVVISO”** e **“ATTENZIONE”** prima di usare questo utensile. Il non seguire queste istruzioni elencate qui sotto potrebbe portare ad un rischio di shock elettrico, incendio e/o lesioni personali serie.

SIMBOLO DI AVVISO DI SICUREZZA: indica PERICOLO, AVVISO o ATTENZIONE. Potrebbe essere usato assieme ad altri simboli o pittogrammi.

Significato dei simboli

Questa pagina raffigura e descrive i simboli di sicurezza che possono apparire su questo prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sulla macchina prima di provare a montare e fare funzionare.



Leggere le istruzioni per il funzionamento prima dell'uso!



Prestare attenzione quando si maneggia il dispositivo! Osservare tutte le istruzioni di sicurezza nel manuale di istruzioni!



Non esporre alla pioggia.



Impropri collegamenti del tubo flessibile e/o perdite possono portare a pericoli di scivolamento e cadute.



Il contatto con le pale in movimento del ventilatore può causare gravi lesioni personali.



Il non tenere i propri capelli lunghi distanti dalla presa dell'aria può portare a lesioni personali.



I prodotti elettronici divenuti rifiuto non dovrebbero essere trattati come rifiuti domestici. Riciclare presso i centri di raccolta esistenti. Verificare le normative relative al riciclo con le tue autorità locali ed il rivenditore.

Simboli di avviso sul pacco batteria



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni con attenzione.



Non gettare nell'acqua.



Non gettare nel fuoco.



Non esporre la batteria a forte luce solare per lunghi periodi di tempo. Non lasciare su un riscaldamento (max 45°C).



Li-Ion

Le batterie contengono ioni di litio. Non smaltire le batterie trattandole come rifiuti domestici. Contattare le autorità locali per comprendere come smaltire le batterie.



Il prodotto è conforme con le direttive Europee applicabili ed è stato effettuato un metodo di valutazione conforme per queste direttive.



Simbolo WEEE. I prodotti elettronici divenuti rifiuto non dovrebbero essere trattati come rifiuti domestici. Riciclare presso i centri di raccolta esistenti. Verificare le normative relative al riciclo con le tue Autorità Locali ed il rivenditore.

Simboli di avviso sul caricatore



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni con attenzione.



Il caricatore è solo per un uso in interni.



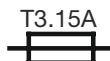
Doppio isolamento.



Simbolo WEEE. I prodotti elettronici divenuti rifiuto non dovrebbero essere trattati come rifiuti domestici. Riciclare presso i centri di raccolta esistenti. Verificare le normative relative al riciclo con le tue Autorità Locali ed il rivenditore.



Il prodotto è conforme con le direttive Europee applicabili ed è stato effettuato un metodo di valutazione conforme per queste direttive.



Protezione limitata 3.15 A

ISTRUZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

1. Assicurarsi che lo strumento sia collegato solo alla tensione indicata sulla targhetta.
2. Non utilizzare mai lo strumento se manca la copertura o i bulloni. Se la copertura o i bulloni sono stati rimossi, sostituirli prima dell'uso. Mantenere tutte le parti in buone condizioni di funzionamento.
3. Fissare sempre lo strumento quando si lavora in posizioni elevate.
4. Non toccare mai la lama, la punta da trapano, la mola o altre parti mobili durante l'uso.
5. Non avviare mai lo strumento quando il suo componente rotante è in contatto con la parte da lavorare.
6. Non appoggiare mai lo strumento prima che le sue parti mobili si siano completamente fermate,
7. ACCESSORI:
Accessori o altre parti diversi da quelle consigliate nel presente manuale potrebbero rappresentare un pericolo.
8. PARTI DI RICAMBIO:
Durante la manutenzione utilizzare solo parti di ricambio identiche.

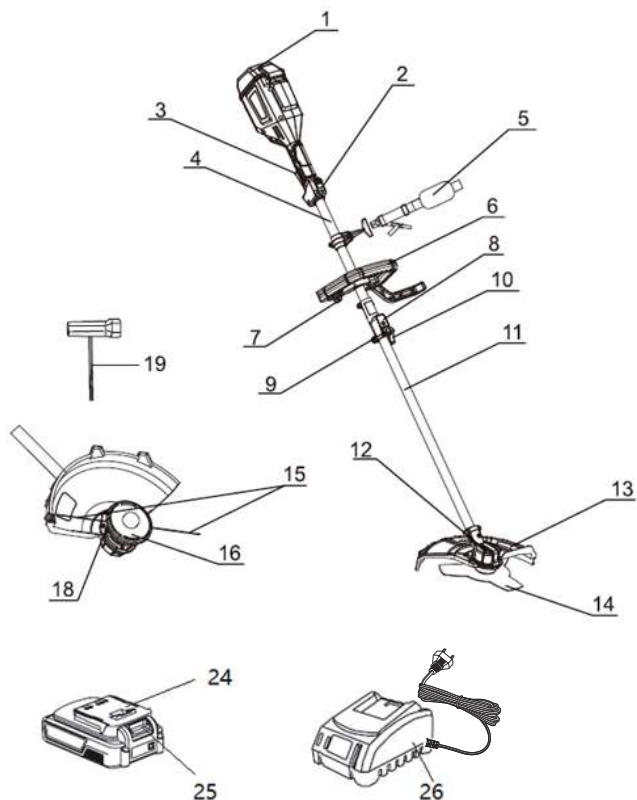
PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER I DECESPUGLIATORI

1. Oltre alle regole di cui sopra, queste istruzioni aggiuntive sono utili quando si utilizza la macchina in modalità di taglio-libero.
2. Utilizzare guanti pesanti durante l'installazione e la rimozione delle lame, poiché presentano bordi affilati.
3. Non tentare di toccare o fermare la lama rotante.
4. Una lama in movimento può causare gravi lesioni. Mantenere il controllo adeguato della macchina con entrambe le mani fino all'arresto completo della lama.
5. Sostituire le lame danneggiate. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la lama della macchina sia installata correttamente e fissata saldamente.
6. Utilizzare solo la lama consigliata dal produttore e non utilizzare nessun altro strumento da taglio.
7. Coprire la lama con la protezione lama prima di riporre l'unità o durante il trasporto. Rimuovere sempre la protezione della lama prima di utilizzare l'apparecchio. Se non viene rimossa, la protezione della lama potrebbe diventare un oggetto scagliato per aria quando la lama inizia a girare.
8. Avvicinarsi alle erbacce da tagliare da destra a sinistra per facilitare lo sfalcio e garantire la sicurezza. Quando si incontra un oggetto o un pezzo di legno inaspettato si potrebbe ridurre al minimo la reazione alla pressione della lama. Per controllare al meglio questi prodotti utilizzare sempre entrambe le mani.

1. Non consentire mai a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, o persone che non hanno familiarità con queste istruzioni di utilizzare il prodotto.
2. Utilizzare il prodotto solo alla luce del giorno o con forte luce artificiale.
3. Evitare l'uso con erba bagnata.
4. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio corretti e accertarsi di avere una posizione corretta sui pendii.
5. Non camminare all'indietro durante l'utilizzo del prodotto.
6. Mai utilizzare il prodotto correndo, usare sempre con una camminata lenta.
7. Mantenere l'attacco per la testa sotto il livello della linea della vita.
8. Non utilizzare mai il prodotto con protezioni danneggiate o senza protezioni in posizione.
9. Non montare una linea sostitutiva in metallo.
10. Tenere sempre mani e piedi lontani dal dispositivo di taglio, soprattutto quando si accende il motore.
11. Attenzione, gli elementi di taglio continuano a ruotare anche dopo lo spegnimento del motore.
12. Fare attenzione agli oggetti scagliati dal mezzo da taglio. Rimuovere i detriti come piccole pietre, ghiaia e altri oggetti estranei dall'area di lavoro prima di iniziare ad utilizzare. Fili o corde potrebbero impigliarsi nel mezzo da taglio.
13. Spegner e rimuovere la batteria. Assicurarsi che tutte le parti mobili siano completamente ferme:
 - prima della manutenzione;
 - prima di lasciare il prodotto incustodito;
 - prima di eliminare un blocco;
 - prima di controllare, pulire e intervenire sul prodotto;
 - prima di cambiare gli accessori;
 - dopo aver colpito un oggetto estraneo;
 - ogni volta che si esegue la manutenzione;
 - ogni volta che il prodotto inizia a vibrare in modo anomalo.
14. Indossare protezioni complete per occhi e udito durante l'utilizzo del prodotto. Se si lavora in un'area in cui esiste il rischio di caduta di oggetti, è necessario indossare una protezione per la testa.
15. La protezione dell'udito può limitare la capacità dell'operatore di udire i suoni di avvertimento. Prestare particolare attenzione ai potenziali pericoli intorno e all'interno dell'area di lavoro.
16. Indossare pantaloni lunghi, stivali e guanti. Non indossare abiti larghi, pantaloni corti, gioielli di alcun tipo e non utilizzare a piedi nudi.
17. Assicurare i capelli lunghi in modo che siano al di sopra del livello delle spalle per evitare che si impiglino nelle parti in movimento.

-
18. La piccola lama montata sulla protezione di sicurezza è progettata per il tagliabordi appena estesa alla lunghezza corretta per prestazioni sicure e ottimali. È molto affilata, non toccare, soprattutto durante la pulizia del prodotto.
 19. Assicurarsi sempre che le aperture di ventilazione siano mantenute libere da detriti.
 20. Prima dell'uso e dopo ogni urto verificare che non vi siano parti danneggiate. Un interruttore difettoso o qualsiasi parte danneggiata deve essere adeguatamente riparato o sostituito da un centro di assistenza autorizzato.
 21. Assicurarsi che l'accessorio della testina di taglio sia installato correttamente e fissato saldamente.
 22. Assicurarsi che tutte le protezioni, i deflettori e le maniglie siano fissati correttamente e saldamente.
 23. Non modificare in alcun modo il prodotto, ciò potrebbe aumentare il rischio di lesioni a sé stessi o ad altri.
 24. Utilizzare solo il filo da taglio sostitutivo del produttore. Non utilizzare nessun altro accessorio da taglio.
 25. Spegner e rimuovere immediatamente la batteria in caso di incidente o guasto. Non utilizzare nuovamente il prodotto finché non è stato completamente controllato da un centro di assistenza autorizzato.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- | | |
|--|---|
| 1. Copertura posteriore | 15. Linea di rifilatura (tagliabordi) |
| 2. Pulsante di sicurezza | 16. Testina tagliafilo |
| 3. Interruttore di azionamento a grilletto | 17. Fermo della lama superiore |
| 4. Tubo superiore in alluminio | 18. Pulsante di bloccaggio dell'albero di uscita |
| 5. Imbracatura per le spalle | 19. Chiave esagonale/chiave a bussola |
| 6. Maniglia | 20. Fermo di rilascio della copertura della testina di taglio |
| 7. Pomello di bloccaggio della maniglia | 21. Copertura della testina di taglio |
| 8. Giunto dell'albero | 22. Bobina a filo |
| 9. Pulsante di rilascio | 23. Set di bobine |
| 10. Pomello di bloccaggio dell'albero | 24. Pacco batteria |
| 11. Tubo inferiore in alluminio | 25. Clip per batteria |
| 12. Alloggiamento del motore | 26. Caricabatterie |
| 13. Protezione di sicurezza | |
| 14. Lama da taglio | |

INSTALLAZIONE



ATTENZIONE!

Assicurarsi sempre che lo strumento sia spento e che la batteria sia rimossa prima di lavorare sullo strumento. Il mancato spegnimento e la mancata rimozione della batteria potrebbero provocare gravi lesioni personali dovute all'avvio accidentale.

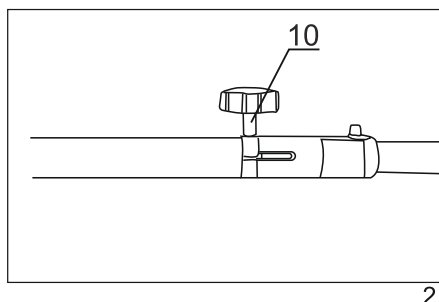
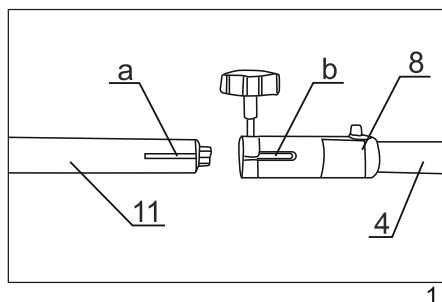


ATTENZIONE!

Non avviare mai lo strumento prima che sia completamente assemblato. Il funzionamento dello strumento in condizioni parzialmente assemblate può provocare gravi lesioni dovute all'avvio accidentale.

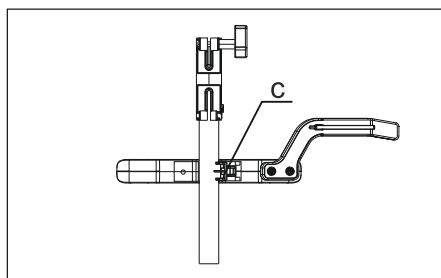
MONTARE IL TUBO DELL'ALBERO (Fig. 1, 2)

1. Svitare la manopola di bloccaggio dell'albero (10) prima del montaggio. Allineare il perno di posizionamento A con la fessura di guida B del giunto dell'albero (8) e inserire saldamente il tubo di alluminio inferiore (11) nel foro del tubo di alluminio superiore (4). (Fig. 1)
2. Ruotare la manopola di bloccaggio dell'albero (10) per fissare i tubi in alluminio. (Fig. 2)

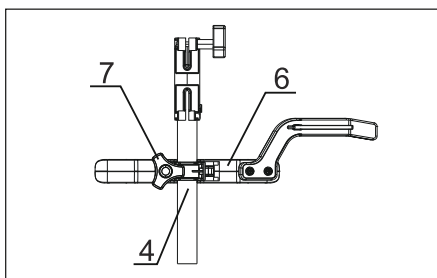


COLLEGARE LA MANIGLIA (Fig. 3, 4)

1. Svitare la manopola di bloccaggio della maniglia (7), quindi capovolgere il supporto della maniglia (C).
2. Individuare la maniglia (6) sul tubo superiore in alluminio (4). Annotare il suo orientamento.
3. Spostare la maniglia in una posizione di lavoro comoda, quindi piegare il supporto della maniglia e serrare la maniglia con la manopola di bloccaggio della maniglia (7).



3



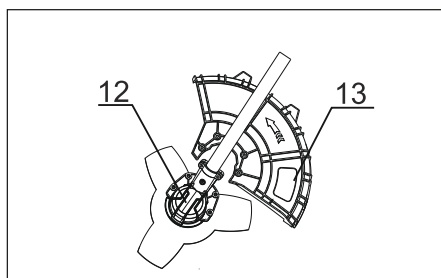
4

COLLEGARE LA PROTEZIONE DI SICUREZZA (Fig. 5, 6)

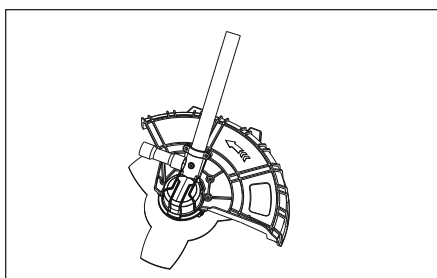
Posizionare la protezione di sicurezza (13) sull'alloggiamento del motore (12) e fissarla con 4 viti utilizzando la chiave esagonale (19).



Nota: assicurarsi della posizione corretta come in Fig. 5 per evitare il montaggio invertito



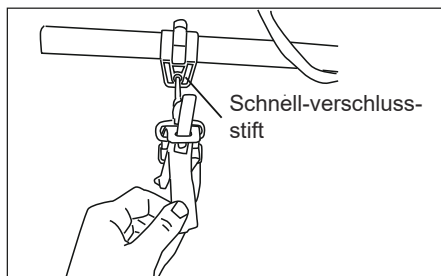
5



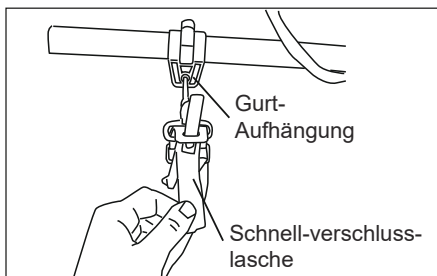
6

COLLEGARE E REGOLARE LA TRACCOLLA DELL'IMBRACATURA (Fig. 7-10)

1. Assicurarsi che il perno a sgancio rapido sia posizionato saldamente nella fessura sulla piastra di aggancio e montare la macchina sull'imbracatura per le spalle (5) fissando la clip sul gancio della cinghia. (Fig. 7, 8)



7



8

2. Regolare la lunghezza della tracolla per garantire una vestibilità comoda. (Fig. 9)

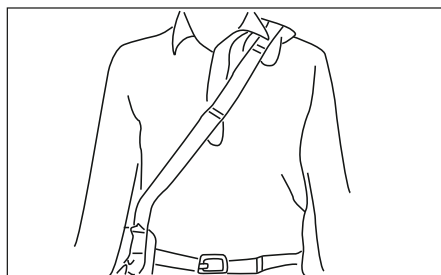


Nota: è possibile regolare la posizione del gancio della cinghia.

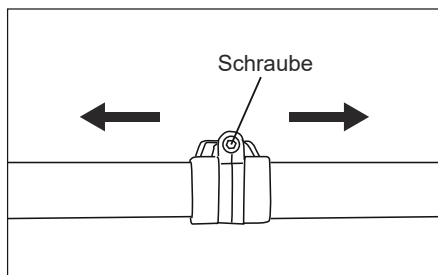
Allentare la vite della metà del gancio della cinghia e spostarla nella posizione desiderata. Fare attenzione! La vite deve essere fissata completamente dopo la regolazione. (Fig.10)



Nota: in caso di emergenza, il decespugliatore/tagliaerba a filo può essere sganciato dalla tracolla tirando verso l'alto la linguetta di sgancio rapido.



9



10

PER IL DECESPUGLIATORE, ATTENZIONE

1. La lama da taglio deve essere ben lucidata e non incrinata o rotta. Lucidare o sostituire la lama ogni tre ore di utilizzo.
2. Indossare sempre i guanti quando si maneggia la lama da taglio.
3. Collegare sempre il coprilama quando lo strumento non viene utilizzato o viene trasportato.

MONTAGGIO DELLA LAMA (Fig. 11-14)

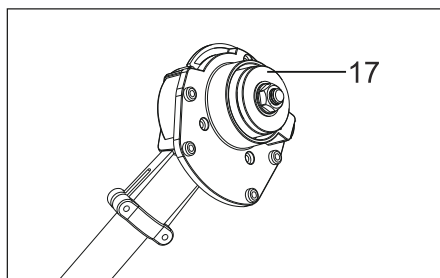


Nota: il fermo della lama (17) e il dado sono installati sulla scatola degli ingranaggi come impostazione predefinita di fabbrica (Figura 11). Prima di installare una lama, rimuovere il fermo della lama (17) e il dado.

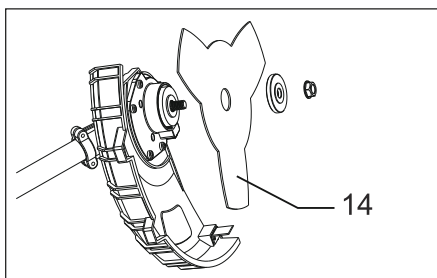
1. Collegare la lama da taglio (14) all'albero di uscita.
2. Collegare il fermo della lama (17) alla lama di taglio (Figura 12).



Nota: assicurarsi che i segni sulla lama di taglio siano rivolti verso la scatola degli ingranaggi.



11

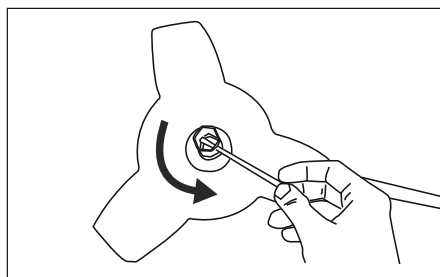


12

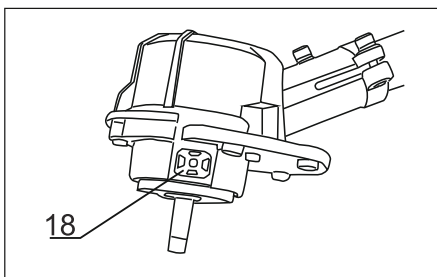
3. Stringere il dado in senso antiorario con la chiave a bussola (19) mentre si preme il pulsante di bloccaggio dell'albero di uscita (18) (Fig. 13, 14).



Nota: rilasciare il pulsante di bloccaggio dell'albero di uscita dopo aver completato l'installazione.



13



14



AVVERTENZA

Quando si utilizza un dado e un involucro della lama usurati, esiste il rischio che la lama si allenti. Sostituire con parti nuove.



AVVERTENZA

Fissare saldamente l'albero di uscita con uno strumento di bloccaggio per evitare che l'albero di uscita ruoti durante il montaggio della lama, e anche che non sia stretto a sufficienza il dado di fissaggio della lama.

**AVVERTENZA**

Indossare guanti per ridurre il rischio di lesioni dovute al contatto involontario con la lama.

PER IL TAGLIABORDI**FISSARE LA TESTINA DEL TAGLIABORDI A FILO (Fig. 15)**

Posizionare il tubo di alluminio su una superficie piana o su qualsiasi altra superficie rigida. Collegare la testina del decespugliatore a filo (16) sull'albero di uscita, serrarla manualmente in senso antiorario premendo il pulsante di bloccaggio dell'albero di uscita (18) finché non è fissata saldamente, quindi rilasciare il pulsante di bloccaggio dell'albero di uscita (18) dopo aver completato la installazione.

**AVVERTENZA!**

Utilizzare la testina del tagliabordi in nylon solo quando è installata la protezione di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero causare lesioni gravi.



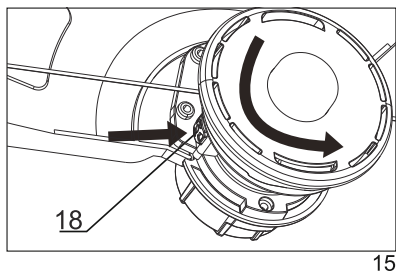
Nota: assicurarsi di utilizzare una testina di taglio in nylon originale. Ruotare l'utensile per facilitare la sostituzione della testina di taglio in nylon.

**ATTENZIONE!**

Non sostituire mai una taglierina non metallica con una taglierina metallica.

**ATTENZIONE!**

Non utilizzare mai lo strumento se la protezione di sicurezza non è installata correttamente.



FUNZIONAMENTO

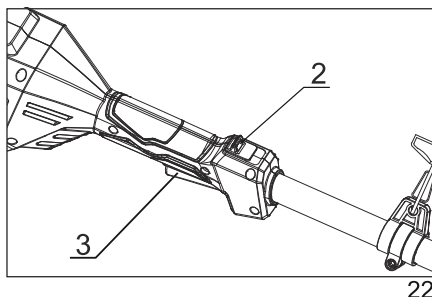
AVVIO E ARRESTO (Fig. 22)

Per avviare il decespugliatore o il tagliaerba/bordi, premere il pulsante di sicurezza (2) nella direzione della freccia ON, quindi premere l'interruttore a grilletto (3).

Per fermarsi è sufficiente rilasciare l'interruttore a grilletto (3).



Nota: non è necessario mantenere la pressione sul pulsante di sicurezza una volta premuto l'interruttore a grilletto e il motore è in funzione. Il pulsante di sicurezza è un dispositivo di sicurezza per evitare avviamenti accidentali.



CONSIGLI SUL FUNZIONAMENTO:

Avviare il decespugliatore o il tagliaerba/bordi prima di avvicinarsi al cespuglio o all'erba da tagliare.

Tagliare il cespuglio o l'erba spostando la macchina da destra a sinistra e procedere lentamente. Tenere la macchina inclinata di circa 30°. L'erba alta deve essere tagliata a strati, partendo sempre dall'alto. I tagli dovrebbero essere brevi.

PER IL DECESPUGLIATORE, ATTENZIONE!

Spegnere sempre la macchina e assicurarsi che lo strumento da taglio si sia fermato prima di posizionare un decespugliatore.

Quando viene trasportato il decespugliatore in un veicolo, assicurarlo adeguatamente per evitare che si ribalti e quindi si danneggi. Mantenere gli strumenti da taglio metallici coperti con la protezione per il trasporto (accessorio opzionale).

**ATTENZIONE!**

Controllare sempre che il decespugliatore sia in buone condizioni e funzioni correttamente prima di avviarlo.

**ATTENZIONE!**

L'interruttore deve muoversi liberamente e tornare sempre in posizione neutra. Lo strumento da taglio deve essere serrato e in condizioni di funzionamento sicure. Verificare la presenza di parti allentate (dadi, bulloni, ecc.) e di lame incurvate, piegate, deformate o danneggiate.

**ATTENZIONE!**

Indossare sempre una protezione per gli occhi. Non sporgersi mai sopra la testina del tagliabordi. Pietre o detriti possono rimbalzare o entrare negli occhi, causando cecità o altre lesioni gravi. Durante il funzionamento, come mostrato, controllare quanto segue: tenere la maniglia di avviamento con la mano destra e la maniglia di supporto con la mano sinistra. Tenere il dispositivo sotto la linea della cintura.

Indossare protezioni per gli occhi e indumenti attillati.

PER IL TAGLIABORDI**AVVERTENZA**

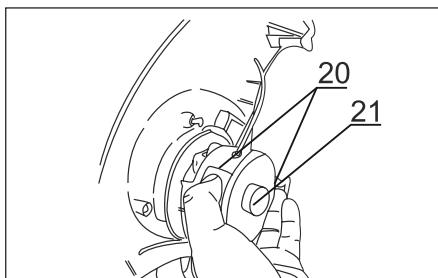
Non tagliare l'erba bagnata. Evitare di muovere il cavo velocemente e sottoporre a urti contro oggetti duri (pietre, muri, staccionate, ecc.). Utilizzare il bordo della protezione per mantenere il tagliabordi alla distanza corretta.

SOSTITUZIONE DELLA BOBINA DEL FILO (Fig. 16-21)

Remplacez la bobine de fil lorsqu'elle est vide ou usée.

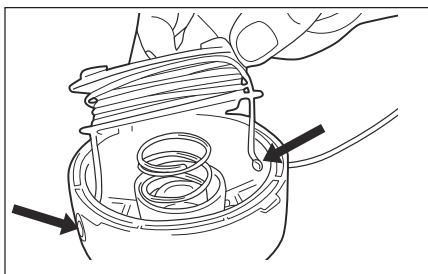
Sostituire la bobina del filo quando è vuota o usurata.

1. Premendo il fermo di rilascio del coperchio della testina di taglio (20), rimuovere il coperchio della testina di taglio (21) (Fig. 16).



16

2. Rimuovere la bobina del filo (22) dal set di bobine (23) e rimuovere eventuali resti di filo dalla bobina del filo (Fig.17).

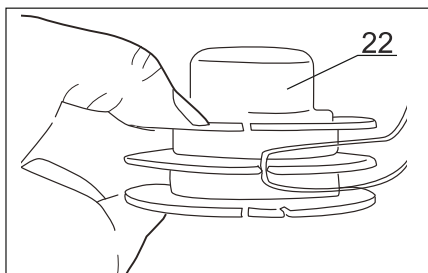


17



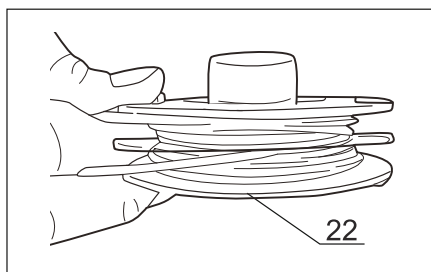
Nota: all'interno della testina di taglio è presente una molla che potrebbe essere facilmente persa. Assicurarsi di mantenere in posizione in modo sicuro.

3. Utilizzare un panno pulito per pulire la bobina del filo. Piegare una nuova linea di rifinitura al centro in modo che la lunghezza di entrambi i lati sia uguale. Agganciare la parte centrale del filo di rifinitura (15) alla tacca della bobina del filo. (Fig.18).



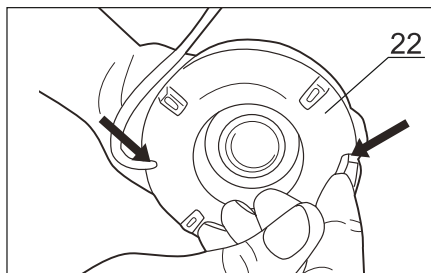
18

4. Avvolgere in modo stretto i due fili separati nelle scanalature separate della bobina di filo e nella stessa direzione. (Fig.19).



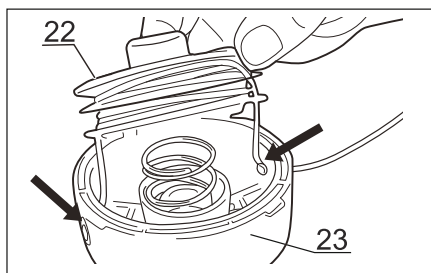
19

5. Agganciare entrambe le estremità del filo alle tacche del set di bobine (Fig.20).



20

6. Posizionare la molla nella bobina esterna, quindi inserire le estremità dei fili attraverso gli occhielli nella bobina esterna e posizionare la bobina all'interno della bobina esterna. Quindi, tenendo la bobina del filo e la bobina esterna, afferrare le estremità del filo e tirare con decisione per rilasciare il filo dagli inserti di fissaggio (Fig.21).



21

7. Rimontare la copertura della testina di taglio sul set di bobine. Per verificare se il filo avanza correttamente, premere il pulsante con i pollici mentre si tira il filo con le dita. Il filo deve avanzare liberamente.



Nota: utilizzare solo la bobina di ricambio consigliata dal produttore.

RICARICA DEL PACCO BATTERIA (Fig. 23)



NOTA: rimuovere la batteria dal caricabatterie dopo che è stata completamente carica.

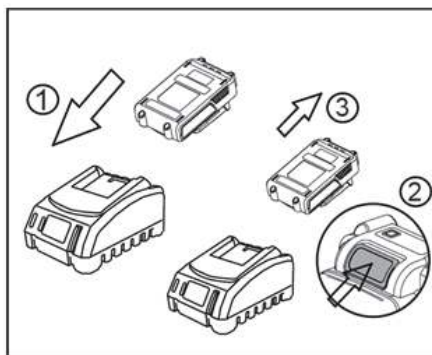


NOTA: la batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo.



NOTA: assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta che si trova sul caricabatterie.

1. Collegare il caricabatterie a un alimentatore. Il LED si accenderà in rosso.
2. Per inserire la batteria nel caricabatterie, allineare le nervature sollevate della batteria con le scanalature del caricabatterie, quindi spingerla all'interno. (Fig. 23)
3. La luce LED rossa del caricabatterie si accenderà e poi una luce verde lampeggerà durante la ricarica normale.
4. Una volta completata la ricarica, la spia del caricabatterie diventerà verde fissa.
5. Una volta che la batteria è completamente carica, premere il pulsante di rilascio della batteria e quindi rimuovere la batteria. (Fig.23)



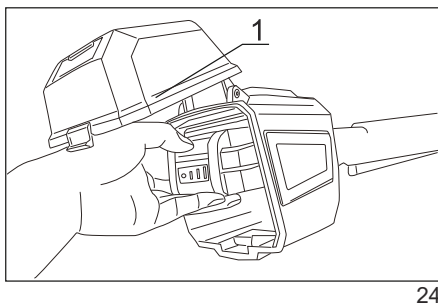
23

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DEL PACCO BATTERIA (Fig. 24)**AVVERTIMENTO!**

Rimuovere sempre i pacchi batteria dallo strumento quando si assemblano parti, si apportano regolazioni, si pulisce, viene trasportato o quando non viene utilizzato. La rimozione dei pacchi batteria impedirà l'avvio accidentale, che potrebbe causare gravi lesioni personali.

Per installare il pacco batteria, aprire prima il coperchio posteriore (1), allineare la porta di collegamento della batteria con la scanalatura nel pacco batteria (24) e spingere nella direzione della freccia finché il pacco batteria non è fissato allo strumento.

Per rimuovere la batteria dallo strumento, spingere la clip della batteria (25) e rimuovere la batteria nella direzione della freccia.



24

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errore/malfunzionamento	Causato	Azione correttiva
Decespugliatore non si avvia	La batteria non è inserita nel dispositivo.	Collegare la batteria
	Nessun contatto elettrico tra il collegamento del dispositivo e la batteria.	Rimuovere la batteria, controllare i contatti e reinserire la batteria.
	La batteria è scarica.	ricaricare la batteria
Nessuna funzione nebbia	Il filtro è pieno di sporco e ostruzioni.	Rimuovere la batteria e rimuovere lo sporco.
	La pompa è danneggiata	Contattare il servizio clienti per le riparazioni
Il tagliafilo funziona lentamente	La custodia della spolina non può ruotare liberamente	Pulirlo attentamente
	Il filo di taglio sporge di oltre 9 cm dal dispositivo di protezione	Tagliarlo in modo che raggiunga appena il coltello per il filo
Il tagliacorde non taglia correttamente	La linea di taglio potrebbe essere troppo corta	Colpire più volte la testa di taglio per rilasciare il filo di taglio
	La testa di taglio potrebbe danneggiarsi	Sostituirlo con uno nuovo.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

PULIZIA, MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Un funzionamento soddisfacente e permanente dipende dalla cura adeguata dell'utensile e dalla pulizia regolare.



ATTENZIONE!

Spegnere lo strumento e rimuovere la batteria dal prodotto prima di eseguire la manutenzione del prodotto: pulire regolarmente le fessure di ventilazione del prodotto con una spazzola morbida o un panno asciutto. Pulire regolarmente l'alloggiamento del motore con un panno umido. Non utilizzare prodotti abrasivi o detergenti a base di solventi.

DOPO L'USO E PRIMA DELLO STOCCAGGIO

Pulire regolarmente le fessure di ventilazione con una spazzola pulita e asciutta.

Utilizzare solo sapone neutro e un panno umido per pulire lo strumento.

Non consentire mai che il liquido penetri nello strumento e non immergere mai alcuna parte dello strumento nel liquido.

Rimuovere lo sporco con una spazzola dura.

Quando non viene utilizzata, riporre la macchina sempre fuori dalla portata dei bambini.

MANUTENZIONE



ATTENZIONE!

Durante la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio identiche. L'uso di altre parti può creare pericoli o causare danni al prodotto.



ATTENZIONE!

Indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali durante il funzionamento dello strumento elettrico o quando si soffia via la polvere. Se l'operazione solleva molta polvere, indossare anche una maschera antipolvere.

**ATTENZIONE!**

Per evitare gravi lesioni personali, rimuovere sempre la batteria dal prodotto durante la pulizia o durante qualsiasi altra operazione di manutenzione. Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte delle materie plastiche è suscettibile ai danni causati da vari tipi di solventi commerciali e può essere danneggiata dal loro utilizzo. Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporco, polvere, olio, grasso, ecc.

**ATTENZIONE!**

Non lasciare mai che liquidi dei freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. entrino in contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, provocando gravi lesioni personali.

Solo le parti indicate nell'elenco delle parti sono destinate ad essere riparate o sostituite dal cliente. Tutte le altre parti devono essere sostituite presso un Centro di Assistenza Autorizzato.

STOCCAGGIO

Pulire tutto il materiale residuo dal decespugliatore.

Conservare al chiuso in un luogo inaccessibile ai bambini. Tenere lontano da agenti corrosivi come prodotti chimici da giardino e prodotti antigelo.

SPECIFICHE TECNICHE

Decespugliatore	
Modello:	FS3418
Tensione:	20V ---
Velocità a vuoto:	6000rpm
Decespugliatore:	
Lunghezza di taglio:	255mm
Tipo di lama:	3 denti
Tagliabordi:	
Lunghezza di taglio:	320 mm
Dimensione della linea:	Lunghezza 6 m, diametro 1.6 mm
Peso netto:	3 kg
Pacco batteria	
Modello:	B0P-SP06-20ZK
Capacità della batteria:	20V --- /4Ah, 80 Wh
Caricabatterie	
Modello:	B0Q-SP06-20ZA
Ingresso:	220-240 V~, 50/60 Hz, 65 W
Uscita:	20 V --- 2,4 A



Questo prodotto non deve essere smaltito con i tuoi altri rifiuti domestici. In qualità di consumatore,

sei obbligato a restituire tutti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche per il corretto smaltimento di questi rifiuti pericolosi. Rivenditori, produttori e importatori, invece, sono obbligati a ritirare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate che hanno nella loro gamma. La raccolta e il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche protegge le risorse naturali. Inoltre, la salute e l'ambiente sono protetti attraverso il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta e lo smaltimento e il riciclaggio di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche, per favore contatta l'Ufficio Federale dell'Ambiente (UFAM), la tua azienda locale di smaltimento dei rifiuti, il rivenditore da cui hai acquistato questo dispositivo o il produttore del dispositivo.

CONFORMITÀ



Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2006/42/CE Direttiva Macchine (MD)

2014/30/UE Compatibilité électromagnétique (EMC)

(EU) 2015/863

Limitazione di (uso di determinate) sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

MD

EN 62841-1

EN ISO 11806-1

EN 60335-1

EN 50636-2-91

EMC

EN IEC 55014-1

EN IEC 55014-2

GARANTIE

Cet appareil est un produit de qualité. Il a été conçu selon les connaissances techniques actuelles et construit soigneusement en utilisant une bonne matière première courante.

La durée de garantie est de 36 mois et commence à courir au moment de la remise qui doit être attestée en présentant le ticket de caisse, la facture ou le bon de livraison. Pendant la période de garantie, toutes les anomalies fonctionnelles sont éliminées par notre service après-vente résultant, malgré une manipulation correcte conformément à notre notice d'utilisation, d'un vice de matériel.

La garantie se déroule de façon à ce que les pièces défectueuses soient réparées gratuitement ou remplacées par des pièces impeccables, selon notre choix. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. La réparation ou le remplacement de certaines pièces n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie ni une nouvelle garantie pour l'appareil. Les pièces de rechange montées n'ont pas de durée de garantie propre. Nous n'accordons aucune garantie pour des dommages et défauts sur les appareils ou leurs pièces découlant d'une trop forte sollicitation, d'une manipulation non conforme ou d'un manque d'entretien.

Cela vaut également en cas de non-respect de la notice d'utilisation ainsi que pour le montage de pièces de rechange et d'accessoires qui ne figurent pas dans notre gamme. En cas d'interventions ou de modifications de l'appareil effectuées par des personnes que nous n'avons pas mandatées, le droit à la garantie devient caduc.

La garantie ne s'étend pas aux pièces usées en raison d'une usure naturelle.

En cas de demande de garantie, de pannes, de demande de pièces de rechanges ou d'accessoires, veuillez vous adresser à la centrale du service après-vente ci-dessous :

Centrale du service après-vente :



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschaftsbund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
||||| **MIGROS**